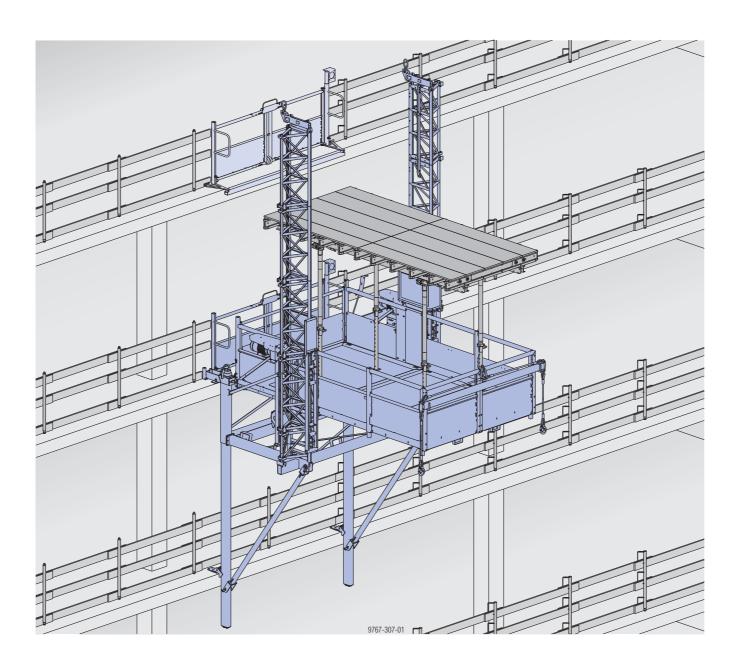
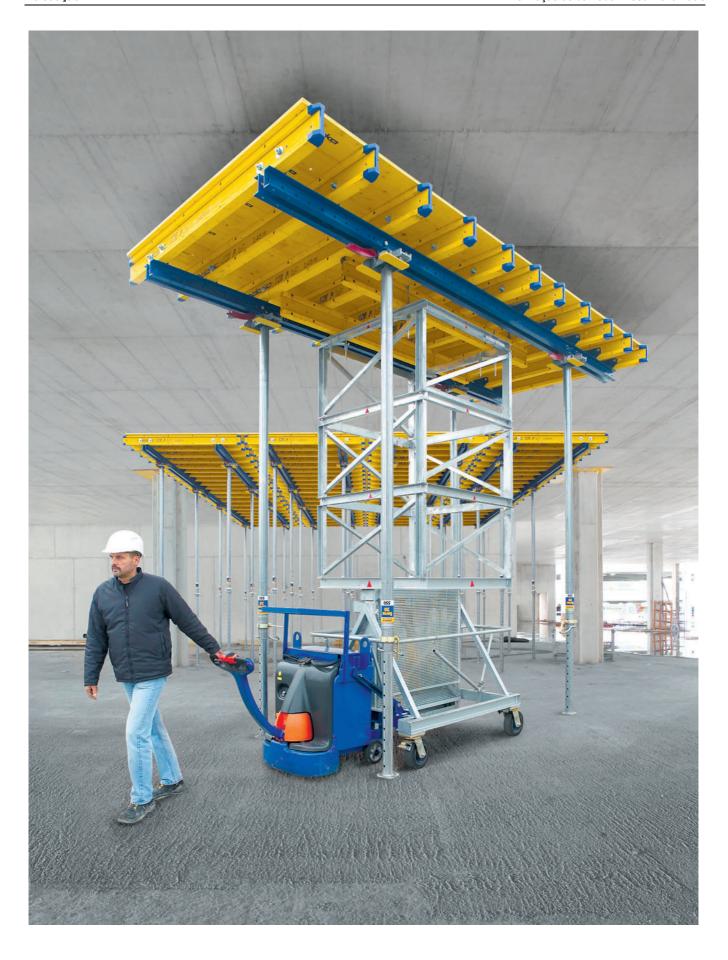
999767006 P

Instruções de montagem e utilização

Mesa Dokamatic







© by Doka Industrie GmbH, A-3300 Amstetten

Índice	Página
Introdução	2
Instruções fundamentais de segurança	
Eurocodes na Doka	
Descrição do sistema	8
Componentes do sistema	9
Instruções de montagem e utilização	10
A mesa Dokamatic em pormenor	14
Adaptação à geometria da laje	15
Ajuste da altura	16
Adaptação à espessura da laje	
Dimensionamento - Mesa Dokamatic sem painel de cofragem	
Dimensionamento - painel de cofragem/ variantes de compensação	
Mesas das bordaduras das lajes	
Mesas de bordadura, sem vigas de bordadura	
Mesas de bordadura com vigas de bordadura	
Cofragens de topo	
Ligações entre mesas	
Combinação com outros sistemas de laje Doka	
Protecção da bordadura das lajes	
Translação / deslocação horizontal	
Translação vertical com garfos de transporte	42
Sistema de elevação de mesas TLS	
Descrição do produto	
Dados relativos à carga	
Áreas de aplicação / Formas de execução	
Transladar o sistema de elevação de mesas e aprumá-lo Translação de mesas Doka	
Ancoragem ás estruturas	
Possibilidades de ligação das portas de piso	
Determinação das quantidades - mastros TLS 1,50m	
Generalidades	62
Transportar, empilhar e armazenar	
Pós-escoramento, tecnologia do betão e descofragem	
Serviços Doka	
Visão geral dos produtos	67



Instruções fundamentais de segurança

Grupos de utilizadores

- Este manual de utilizador (manual de montagem e utilização) destina-se às pessoas que trabalham com o produto/sistema Doka descrito e contém indicações para a montagem segundo as normas e a utilização correcta do sistema.
- Todas as pessoas que trabalhem com o respectivo produto devem familiarizar-se com o conteúdo deste documento e as normas de segurança incluídas.
- As pessoas que n\u00e3o tenham lido e compreendido, total ou parcialmente, este documento devem ser instru\u00eddas pelo cliente.
- O cliente terá de tomar as devidas providências para que as informações(p.ex., manual de utilizador, manual de montagem e utilização, instruções de serviço, plantas etc.) fornecidas pela Doka se encontrem disponíveis, que a sua existência tenha sido divulgada e que se encontrem à disposição dos utilizadores no local de trabalho.
- Na presente documentação técnica e nos respectivos planos de utilização da cofragem, Doka apresenta medidas de segurança de trabalho para a utilização segura dos seus produtos nos casos de utilização representados.
 - Em todo o caso, os utilizadores devem tomar as medidas adequadas para cumprir em todo o projecto as normas nacionais específicas que visam a protecção do trabalhador e, se necessário, adicionalmente ainda outras medidas de segurança de trabalho apropriadas.

Avaliação dos riscos

- O cliente é responsável pela redacção, documentação, implementação e actualização das avaliações de risco em cada obra.
 - Este documento constitui a base para a avaliação de risco numa obra específica e pelas instruções fornecidas aos utilizadores sobre o modo de preparar e utilizar o sistema. Contudo, não as substitui.

Observações sobre este documento

- Este manual de utilizador também pode servir de manual de montagem e utilização geral, mas também pode ser integrado num manual de montagem e utilização específico de uma determinada obra.
- Alguns dos desenhos mostrados neste documento representam estados de montagem e, por isso, nem sempre apresentam a segurança total.
- Outros avisos de segurança, em especial avisos de perigo, encontram-se nos diversos capítulos!

Planeamento

- Prever postos de trabalho seguros para todos os utilizadores da cofragem (p. ex., para a montagem e desmontagem, para trabalhos de alteração e transferência, etc.). Os postos de trabalho devem estar providos de acessos seguros!
- Qualquer utilização divergente ou que ultrapasse a descrita carece de uma comprovação estática especial e de instruções de montagem adicionais.

A todas as fases de utilização é aplicável

- O cliente deve assegurar que este equipamento é montado, desmontado, e reutilizado, e utilizado correctamente sob a direcção e supervisão de pessoas que possuam a respectiva capacidade técnica e que tenham autoridade para emitir instruções ao pessoal.
 - A capacidade de actuação dessas pessoas não deve estar diminuída pelo consumo de álcool, medicamentos ou drogas.
- Os produtos Doka são meios de trabalho técnicos que se destinam apenas à utilização industrial/comercial em conformidade com os respectivos manuais de utilizador da Doka ou outras documentações técnicas da autoria da Doka.
- A estabilidade de todos os componentes e unidades deve ser garantida em qualquer fase da utilização!
- As instruções técnico-funcionais, os avisos de segurança e os dados relativos à carga devem ser observados e cumpridos com rigor. A não observação pode provocar acidentes e graves danos para a saúde (perigo de vida) bem como danos materiais consideráveis.
- Fontes de chama na área da cofragem não são permitidas. Os aquecedores são permitidos apenas quando utilizados correctamente e a uma determinada distância da cofragem.
- Os trabalhos devem ser adaptados às condições meteorológicas (p.ex., perigo de escorregamento).
 Em caso de condições meteorológicas extremas, devem ser tomadas medidas de precaução para protecção do equipamento e das áreas circundantes bem como dos trabalhadores.
- Todas as ligações devem ser regularmente controladas para verificar o seu ajuste e a sua função. Nomeadamente as ligações roscadas ou formadas por cunhas devem ser controladas e, eventualmente, reapertadas, conforme o desenrolamento dos trabalhos na obra e após acontecimentos fora do normal (por exemplo, vento forte).



Montagem

- Antes da aplicação do material, o cliente terá de verificar o bom estado do material/sistema. Não devem ser utilizados componentes danificados, deformados ou enfraquecidos por desgaste, corrosão ou decomposição.
- Qualquer mistura dos nossos sistemas de cofragem com os de outros fabricantes é perigosa e pode estar na origem de danos pessoais ou materiais, necessitando, por isso, de um controlo especial.
- A montagem deve ser levada a cabo por funcionários do cliente que possuam a respectiva qualificação.
- É proibido alterar os produtos Doka, pois qualquer alteração representa um risco de segurança.

Posicionamento da cofragem

 Os produtos/sistemas Doka devem ser utilizados de tal modo que todas as acções das cargas sejam seguramente absorvidas!

Betonagem

 Respeitar as pressões admissíveis do betão fresco. Velocidades de betonagem demasiado elevadas provocam a sobrecarga das cofragens, exercem flexões superiores e contribuem para o perigo de ruptura.

Descofragem

- Remover a cofragem apenas se o betão tiver alcançado uma resistência suficiente e a pessoa responsável ter ordenado a sua remoção!
- Para a descofragem os componentes não devem ser arrancados com a grua. Usar ferramentas adequadas como, por exemplo, cunhas de madeira, ferramentas de alinhamento ou dispositivos do sistema como, por exemplo, cantos de descofragem Framax.
- Ao remover a cofragem, não colocar em perigo a estabilidade da obra, das plataformas e da cofragem ainda montada!

Transportar, empilhar e armazenar

- Respeitar todas as normas em vigor para o transporte de cofragens e plataformas. Devem ser, além disso, obrigatoriamente utilizados os acessórios de suspensão da Doka.
- As peças soltas devem ser removidas ou fixadas de modo a não poderem deslocar-se ou cair!
- Todos os componentes devem ser guardados em local seguro, devendo ser respeitadas para o efeito as instruções especiais da Doka nos respectivos capítulos destas informações para utilizadores!

Regulamentos / Segurança no trabalho

 Para uma aplicação e utilização tecnicamente seguras dos nossos produtos devem ser respeitadas as normas em vigor nos respectivos estados e países, e outras normas de segurança na legislação respectivamente em vigor.

Nota em conformidade com a EN 13374:

Caso uma pessoa ou um objecto tenha caído e embatido no sistema de protecção lateral ou nos seus acessórios, o respectivo componente da protecção lateral só pode continuar a ser usado depois de ter sido examinado por um técnico especialista..

Manutenção

Como peças de reserva devem ser utilizadas, exclusivamente, peças originais Doka.

Símbolos

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos:



Nota importante

A não observação pode provocar falhas de funcionamento ou danos materiais.



CUIDADO / ATENÇÃO / PERIGO

A não observação pode provocar danos materiais e danos pessoais graves (perigo de vida).



Instrução

Este símbolo indica que o utilizador tem de tomar uma determinada medida.



Controlo visual

Indica que as acções realizadas têm de ser confirmadas por um controlo visual.



Conselho

Remete a conselhos de aplicação úteis.



Remissão

Remete a outros documentos.

Particularidades

Salvaguardam-se alterações no âmbito do desenvolvimento técnico.



Eurocodes na Doka

Em finais de 2007, foram criadas na Europa uma série de normas uniformes para o sector da construção civil, os chamados **Eurocodes** (EC). Pretendem estas normas proporcionar uma base uniforme a nível Europeu, para especificações e certificações de produtos, elaboração de propostas e processos de verificação matemática.

Os EC representam a nível mundial as normas mais evoluídas no sector da construção civil.

No grupo Doka, os EC serão utilizados como norma a partir de finais de 2008. Desta forma, as normas DIN

deixarão de servir de padrão para o dimensionamento dos produtos.

Com os EC, o "conceito $\sigma_{\text{admissível}}$ " muito divulgado (comparação entre as tensões de cálculo e as tensões admissíveis) é substituído por um novo conceito de segurança.

Os EC comparam a acção (carga) à resistência (capacidade resistente). O anterior factor de segurança nas tensões admissíveis é agora dividido em diversos valores de segurança parciais. O nível de segurança mantém-se igual!



E_d Valor de cálculo do efeito de uma acção (E ... acção; d ... cálculo) Forças internas de uma acção F_d

(V_{Ed}, N_{Ed}, M_{Ed})

F_d Valor de cálculo de uma acção

 $F_d = \gamma_F \cdot F_k$ (F ... força)

F_k Valor característico de uma acção

"carga real", carga útil
(k ... característico)
p.ex. peso próprio, sobrecarga

p.ex. peso próprio, sobrecarga, pressão do betão, vento

γ_F Coeficiente parcial de segurança relativo a acções

> (acção; F ... força) p.ex. peso próprio, sobrecarga, pressão do betão, vento Valores da EN 12812

R_d Valor de cálculo de resistência

(R ... resistente; d ... cálculo) Valor de cálculo da capacidade resistente da secção transversal (V_{Rd}, N_{Rd}, M_{Rd})

Aço:
$$R_d = \frac{R_k}{\gamma_M}$$
 Madeira: $R_d = k_{mod} \cdot \frac{R_k}{\gamma_M}$

R_k Valor característico de resistência p.ex. momento resistente (tensão de cedência)

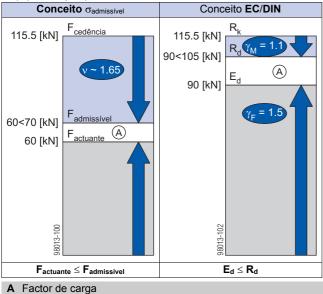
 γ_{M} Coeficiente parcial de segurança relativo às propriedades dos materiais

(tipo de material; M...material) p.ex. aço ou madeira Valores da EN 12812

k_{mod} **Factor de modificação** (só para madeira - ter em consideração a humidade e a duração da acção de carga)

p.ex. nas vigas Doka H20 Valores constantes na EN 1995-1-1 e na EN 13377

Comparação entre os conceitos (factor de segurança) (Exemplo)



 Λ

Os "valores admissíveis" comunicados na documentação Doka (Q_{adm} = 70 kN) não correspondem aos valores de cálculo da capacidade resistente (V_{Rd} = 105 kN)!

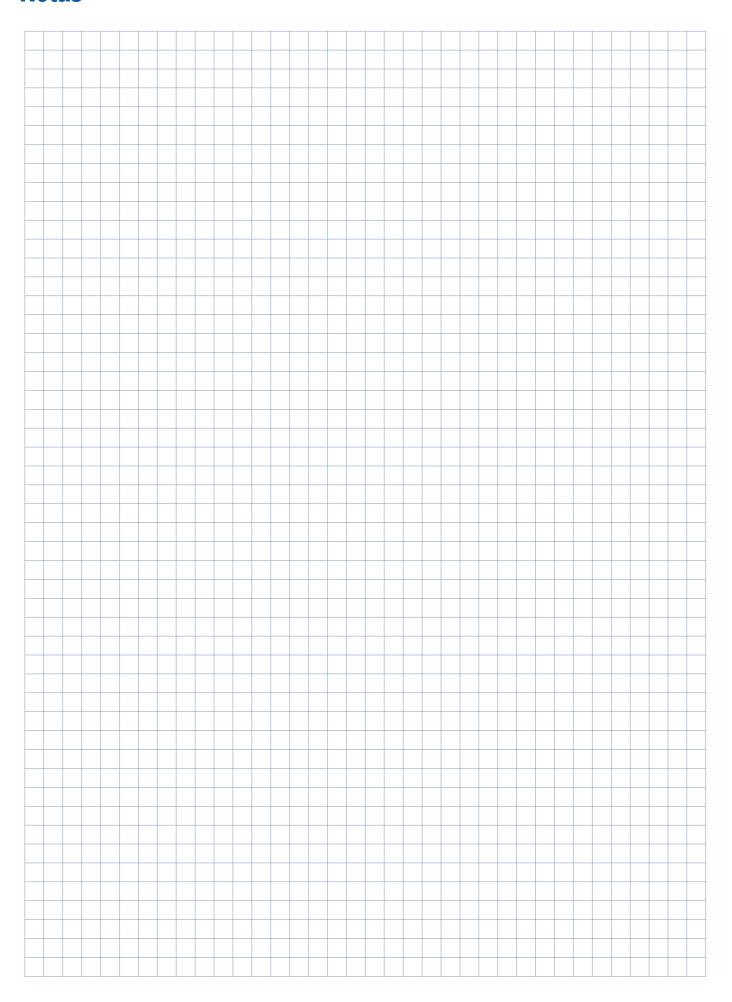
- Atenção, não confundir os valores dos dois conceitos!
- ➤ Na nossa documentação irão constar também futuramente os valores admissíveis.

Foram considerados os seguintes valores de segurança parciais:

$$\gamma_F = 1,5$$
 $\gamma_{M, Madeira} = 1,3$
 $\gamma_{M, Aço} = 1,1$
 $k_{mod} = 0,9$

Desta forma é possível determinar, a partir dos valores admissíveis, todos os valores de cálculo necessários para um cálculo CE.

Notas



Descrição do sistema

A mesa Dokamatic - a mesa de cofragem rápida que se adapta perfeitamente a qualquer laje



A mesa Dokamatic é económica no que diz respeito à mão-de-obra e ao tempo de grua: Com o chariot de translação para mesa com unidade viajante, a translação horizontal para a secção de betonagem seguinte é feita por um único homem.

O sistema é optimizado para tempos de cofragem muito reduzidos e tem capacidade para lidar também com exigências estáticas e geométricas variadas.

- 4 formatos standard com lógica de malha:
 - 2,50 x 4,00 m
 - 2,50 x 5,00 m
 - 2,00 x 4,00 m
 - 2,00 x 5,00 m
- Mesas forradas com painéis de cofragem 3-S plus 21 ou 27 mm. Para a escolha livre da superfície cofrante, existe o estrado de mesa Dokamatic.
- Pé direito de laies:
 - até aprox. 5,80 m com os prumos Doka Eurex top
 - até aprox. 7,30 m com os bastidores para mesa Dokamatic
 - alturas superiores, apoio com cimbre Staxo ou d2
- Elevada capacidade de carga (lajes com espessuras até 84 cm), apesar do peso próprio reduzido das mesas de aprox. 55 kg/m²
- Montagem com componentes de sistema de elevada qualidade, como a cinta Dokamatic 12 e as vigas Doka H20 Top para uma vida útil extremamente longa e custos finais mínimos
- Fornecimento na obra das mesas Dokamatic prémontadas no momento certo

Tempos de translação rápidos

- Deslocação de unidades pré-montadas
- Equipamentos de translação adaptados à situação na prática
- Maior rapidez e segurança em comparação com cofragens manuais, nomeadamente quando se trata de um pé-direito elevado

Seguro e versátil nas bordaduras da laje

- Plataformas integráveis para economizar andaimes de trabalho e protecção
- Deslocação lateral fácil dos prumos para prolongamentos de mesa até 1,50 m
- Soluções de sistema para vigas de bordadura e cofragens de topo
- Prumos basculantes e fixáveis para a retirada desimpedida por cima dos parapeitos

Adaptação em todas as 3 dimensões

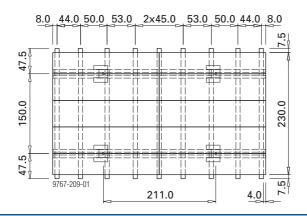
- Adaptação rápida a qualquer projecto, através de introdução de vigas, e do sistema de furação da cinta
- Possibilidade de ligação directa ao bastidor de mesa ou a cimbres Staxo ou d2 para lajes de grandes pés direitos
- Cabeça basculante facilmente deslocável, para uma adaptação rápida a variadas exigências geométricas
- Superfície cofrante standard 3-S plus. Possibilidade de escolher a superfície cofrante em conformidade com a exigência arquitectónica



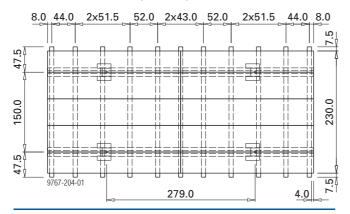
Componentes do sistema

Dimensões do sistema

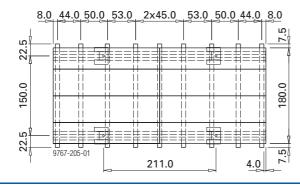
Mesa Dokamatic 2,50 x 4,00m



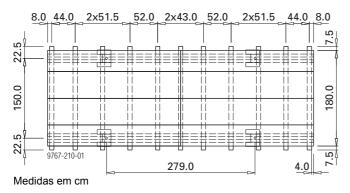
Mesa Dokamatic 2,50 x 5,00m



Mesa Dokamatic 2,00 x 4,00m

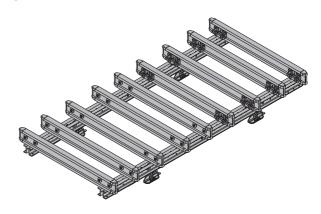


Mesa Dokamatic 2,00 x 5,00m



Estrado de mesa Dokamatic

Estrado de mesa pré-fabricado nos 4 formatos standard para forrar com uma superfície cofrante à escolha.



Instruções de montagem e utilização

Na prática, as mesas Dokamatic podem cobrir uma grande área de aplicação.

A sua concepção flexível permite combinações versá-

Isto significa que em alguns projectos as mesas serão distribuídas de modo diferente do esquema aqui apresentado e diferentes sequências operacionais serão necessárias (exº paredes inclinadas).



CUIDADO

- > As mesas Dokamatic com prumos só podem ser usadas em lajes horizontais.
- A utilização inclinada não é permitida.



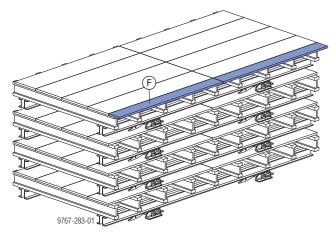
As zonas de comunicação necessárias devem ser criadas por parte da obra!

Transporte dos elementos

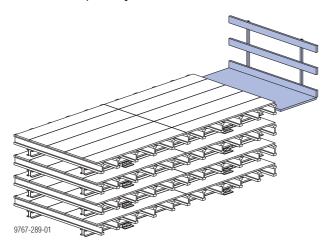
> Descarregar ou movimentar pilhas de elementos com cinta de carga e descarga Dokamatic 13,00m (ver capítulo "Transportar, empilhar e armazenar").

Montagem prévia

> Enquanto as mesas permanecem empilhadas, colocar a tira lateral (F) nas mesas que ficarem encostadas às paredes.



> Montar também as plataformas para mesas periféricas ainda na pilha (ver capítulo "Mesas das bordaduras das lajes"). Se necessário, montar barreiras laterais de protecção.

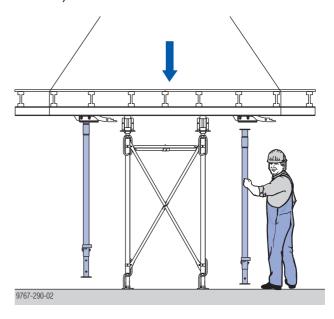


Posicionamento da cofragem



Colocar as mesas sempre de modo que a lingueta da cabeça basculante aponte para a bordadura da laje (no sentido da remoção).

- > Assentar a superestrutura da mesa no chariot de translação para mesa DF ou num apoio auxiliar correspondente, usando para o efeito a cinta de carga e descarga Dokamatic 13,00m (ver capítulo "Transportar, empilhar e armazenar").
- > Se necessário, adaptar a posição e a quantidade das cabeças basculantes (ver capítulo "Adaptação à espessura da laje").
- > Montar os prumos (ver capítulo "Adaptação da altura").

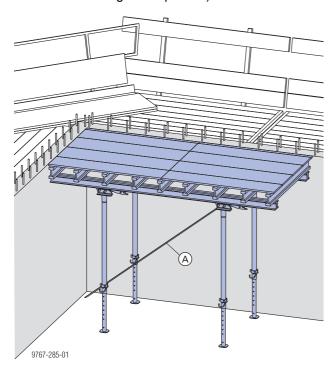




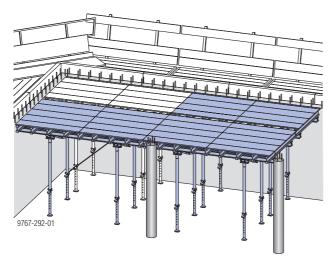
Se utilizar prumos muito compridos devem ser montados, eventualmente, na posição basculada.

➤ Usar a cinta de carga e descarga Dokamatic 13,00 ou o chariot de translação para mesa DF e levar a mesa ao local de utilização, levantá-la para a altura de utilização, e ajustar os prumos em altura. Se possível, começar com a colocação da primeira mesa num canto da estrutura - com a tira marginal pré-montada virada para a parede.

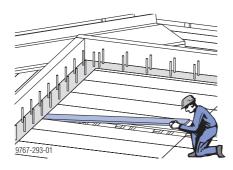
➤ Fixar a primeira mesa à estrutura (por exemplo, com escoras, cinta de amarrar 5,00m (A) ou soluções existente na obra, aproveitando, por exemplo, os furos de ancoragem na parede).



➤ Transportar as restantes mesas, pelo mesmo processo, ao local de utilização.



Inserir tiras de painéis de cofragem entre as mesas e, se necessário, fixá-las com pregos.

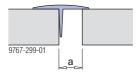


Colocar as outras mesas e inserir as tiras de painéis de cofragem.



O quebra-juntas T facilita a descofragem das mesas.

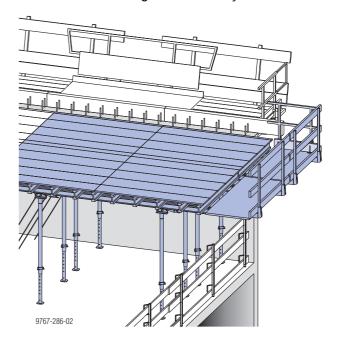
Só é necessário na zona por onde se inicia a descofragem.



a ..máx. 15 mm

Montar as mesas periféricas

➤ As mesas junto às bordaduras — nas quais as plataformas já foram montadas — estão equipadas de prumos, assim como as mesas standard.Colocá-las nos seus devidos lugares de utilização.





CUIDADO

Perigo de derrube das mesas das bordaduras da laje devido às plataformas salientes e aos prumos de topo deslocados para o interior! Além disso, nas cofragens de topo e vigas de bordadura verificam-se forças horizontais na direcção da bordadura da laje!

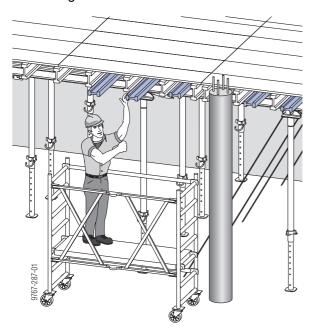
Por isso, todas as mesas periféricas devem ser bloqueadas por um cabo de tracção adequado!

Detalhes referentes aos cabos de tracção ver capítulo "Mesas das bordaduras das lajes".

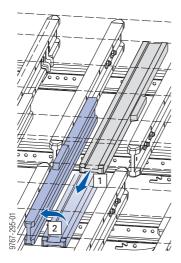
Montar as restantes mesas de acordo com o traçado da estrutura e fixá-las.

Zona de compensação, por exemplo com viga de fecho Dokamatic 2,45m

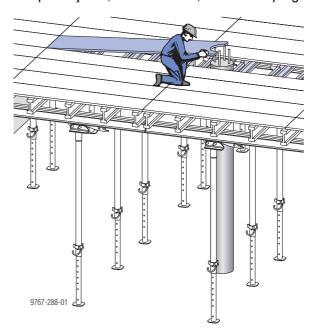
Inserir as vigas de fecho nas mesas ao longo da zona de compensação, de modo a ficarem niveladas com as vigas secundárias.



- Colocar as restantes mesas em frente à zona de compensação.
- ➤ A partir do andaime móvel, puxar as vigas de fecho por cima da zona de compensação (1) e rodá-las para a vertical (2).



Colocar painéis de cofragem por cima da zona de compensação e, se necessário, fixá-lo com pregos.



- > Fabricar a cofragem para a bordadura da laje.
- ➤ Aplicar na superfície cofrante um produto anti-aderente para o betão.
- > Aplicar a armadura.

Betonagem

Para proteger a superfície cofrante recomendamos a utilização de vibradores com capa de protecção de borracha.



Descofrar e transladar



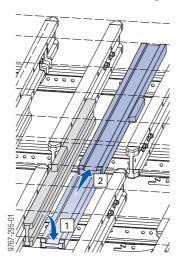
Nota importante:

Adicionalmente a estas instruções, recomenda-se veementemente dar atenção ao capítulo "Pos-escoramento, tecnologia do betão e descofragem".

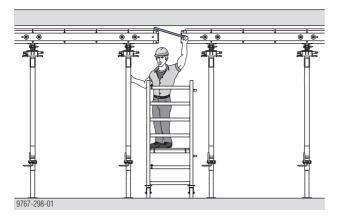
- > Verificar a resistência do betão.
- > Aliviar os prumos das mesas e baixá-los aprox. 5 cm.



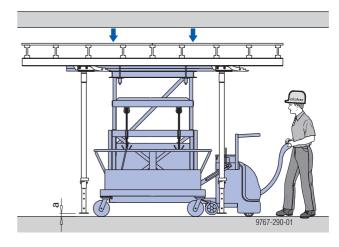
> A partir do andaime móvel, deitar as vigas de fecho (1) e introduzi-las na mesa de cofragem (2).



> Retirar os painéis de cofragem da zona de compensação.



> Baixar a mesa para o chariot de translação para mesa DF e recolher os prumos.



- a ... aprox. 5 cm de espaço livre acima do solo
- Levar a mesa até ao novo local de utilização ou até ao local de translação para o transporte com garfos (ver capítulo "Translação/deslocação horizontal" e "Translação vertical com garfos de translação".

Pós-escoramento



Nota importante:

Adicionalmente a estas instruções, recomenda-se veementemente dar atenção ao capítulo "Pos-escoramento, tecnologia do betão e descofragem".

> Antes da betonagem da laje seguinte, e que se encontra localizada sobre a anteriormente descofrada, colocar o pós-escoramento.

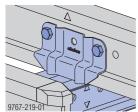
A mesa Dokamatic em pormenor

Cabeça basculante Dokamatic 40

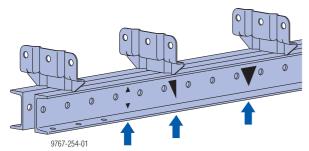
- Montagem simples com cavilha na cinta Dokamatic
- Ligação rápida dos prumos com ligações formadas por cunhas (manuseamento com martelo)
- Fixação da cunha no estado de transporte por um dispositivo de mola integrado
- Fixação rígida dos prumos e reforço optimizado entre a cabeça e a viga secundária proporcionam capacidade de carga mais elevada dos prumos
- Prumos basculantes e montados a 75° e 90°(posições de remoção)
- Alavanca basculante manobrável a partir do chão
- Furos para contraventamentos inclinados nas mesas periféricas
- Montagem em cinta WS10 é possível (mesas especiais)
- Um revestimento de plástico protege a superfície cofrante no caso de empilhamento das mesas

Cinta Dokamatic 12

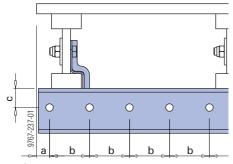
 Ligação rígida entre a cinta Dokamatic e a viga secundária



 Marcações triangulares para assegurar o posicionamento optimizado das cabeças basculantes e prumos intermédios



 Possibilidades de ligação universais devido à malha de sistema dos furos



a ... 3,5 cm

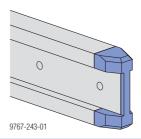
b ... 10,7 cm (Malha de sistema)

c ... 5,1 cm

Viga Doka H20 top

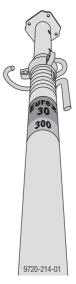
Reforço inovador dos topos:

- reduz os danos nas extremidades das vigas
- prolonga consideravelmente a vida útil



Prumos Doka Eurex top

- homologação DIB nº Z-8.311-905
- em conformidade com EN 1065



Além de uma capacidade de carga elevada, ainda existem muitos pormenores práticos que simplificam o seu manuseamento:

- furação numerada para facilitar o ajuste da altura
- cavilhas reduzem o perigo de acidente e facilitam a utilização dos prumos
- a geometria especial da rosca facilita a remoção dos prumos mesmo sob carga elevada

A ligação rígida à superestrutura resistente da mesa aumenta a capacidade de carga dos prumos em 10 kN:

- capacidade de carga admissível do Eurex 20 top: 30 kN
- capacidade de carga admissível do Eurex 30 top: 40 kN



ATENCÃO

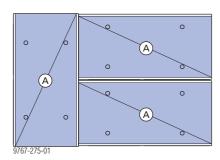
- ➤ A utilização de prumos Eurex 20 top 700 nas mesas Doka **não é permitida**.
- Para estas alturas devem ser usados prumos Eurex 20 top 550 em combinação com os bastidores Dokamatic 1.50m.

Adaptação à geometria da laje

Lógica de malha

Adaptação optimizada à geometria da laje, devido a:

- Combinação de mesas de diversos tamanhos
- Disposição das mesas (longitudinal e transversalmente)
- Inclusão das zonas de compensação

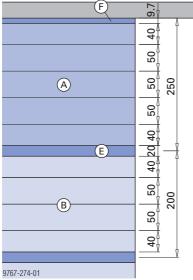


A p.ex. mesas Dokamatic 2,50 x 5,00m ou 2,00 x 4,00m

Adaptação com tiras de painéis de cofragem

No sentido transversal das mesas (largura da mesa) é fixada sempre, entre as mesas e no lado da parede, uma tira de painel de cofragem.

Revestimento dos painéis e tiras de painéis de cofragem:



Medidas em cm

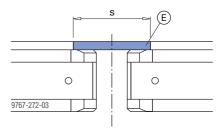
- A Mesa Dokamatic com largura de 2,50m
- B Mesa Dokamatic com largura de 2,00m
- E Painel de cofragem Doka 3-S plus com largura de 20cm
- F Painel de cofragem Doka 3-S plus com largura de 9,7cm

Tiras de painéis de cofragem entre as mesas (no sentido do comprimento)

O revestimento com painéis fica 20 cm aquém da medida de sistema (2,00 ou 2,50 m).

Por isso, a largura mínima da tira do painel de cofragem **(E)** é de 20 cm, o que corresponde à compensação 0.

Para esta largura, existem painéis de cofragem Doka 3-S plus 21 e 27 mm **(E)** com os comprimentos de 200 e 250 cm.



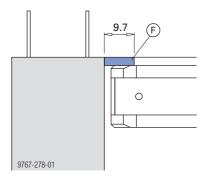
s ... Largura da tira do painel de cofragem

Nota:

Compensações ver capítulo "Dimensionamento - painel de cofragem / variantes de compensação".

Tiras de painéis de cofragem (tira marginal) no lado da parede e entre mesas longitudinais e transversais

Do lado da parede, as mesas são revestidas com os painéis de cofragem Doka 3-S plus **(F)** com a largura de 9.7 cm.



Ajuste da altura

Lajes com pé-direito até 5,80 m (mesa standard)

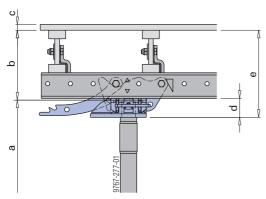
Para estes pés-direitos a mesa Dokamatic é executada com prumos Doka Eurex 20 top ou Eurex 30 top.





São fixados na cabeça basculante Dokamatic os prumos Eurex 20 top e 30 top!

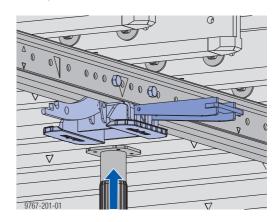
- Dimensão da chapa de base dos prumos: de 12x12 cm a 14x14 cm.
- Espessura da chapa de base dos prumos: de 6 a 8 mm.



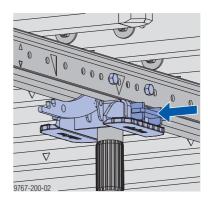
- a ... Comprimento de abertura do prumo Doka Eurex top
- b ... 32,8 cm
- c ... Superfície cofrante 21 ou 27mm
- d ... 8,9 cm
- e ... Dimensão da estrutura de mesa, sem superfície cofrante: 40.9 cm

Montagem dos prumos

Abrir a cunha da cabeça basculante Dokamatic e inserir o prumo.



Apertar a cunha com o martelo.



Uma fixação adicional da cunha (p.ex., com pinça de mola) não é necessária.



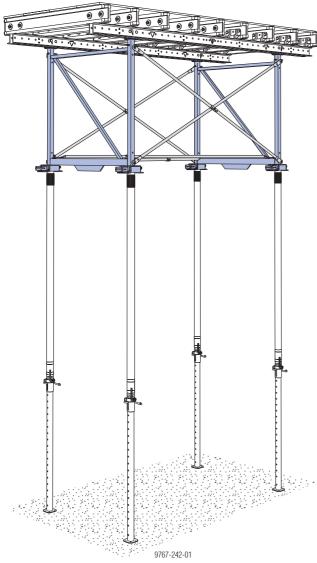
- Na posição invertida, o prumo fica mais estável
- Os prumos podem ser montados na posição invertida ou normal. Neste caso o acesso à porca de regulação é mais fácil.
- Prumos de maior dimensão também podem ser utilizados e ligados à cabeça basculante Dokamatic.



Lajes com pé-direito até aprox. 7,30 m

O bastidor para mesa Dokamatic aumenta a área de aplicação da mesa Dokamatic para lajes de pé-direito até cerca de 7,30 m.

- Acrescento rápido de 1,50m
- Pode ser montado na mesa Dokamatic com a ligação cimbre Dokamatic
- Ligação do prumo da mesma forma como na cabeça basculante Dokamatic 40
- Lingueta de travamento integrados para a ligação de cruzetas diagonais do sistema de cimbre Doka
- Chapas de centragem para o garfo de translação DM 1,5t





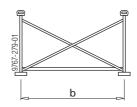
Para a translação com o chariot de translação para mesa DF é preciso ter em atenção o seguinte:

- Comprimento das vigas de distribuição (viga Doka H20) 3,90 m em vez do comprimento standard de 2,65 m.
- Usar o eixo para alargamento chariot DF.

Material necessário

	Quantidade de bastidores						
	2	2	3	3	4	1	
	(Compr	imento	da me	esa (m)	
	4	5	4	5	4	5	
Cruzeta diagonal 9.150	-	-	-	-	9	-	
Cruzeta diagonal 9.200 ou 12.200	-	-	-	6	-	1	
Cruzeta diagonal 9.250	3	-	-	-	-	-	
Cruzeta diagonal 9.300	-	3	-	-	-	-	
Cruzeta diagonal 12.150	-	-	-	-	-	9	
Cruzeta diagonal 18.100	-	-	6	-	-	-	
Bastidor para mesa Dokamatic 1,50m	2	2	3	3	4	4	
Ligação cimbre Dokamatic	4	4	6	6	8	8	
Cavilha de pinça 16mm	4	4	6	6	8	8	
Prumo Eurex top	4	4	6	6	8	8	
Cavilha de ligação 10cm	6	6	8	8	10	10	
Pinça de mola 5mm	6	6	8	8	10	10	

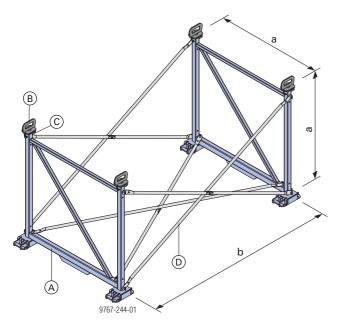
Distâncias entre bastidores



Cruzeta diagonal	b [cm]
9.150	103,0
9.200	167,7
9.250	225,0
9.300	279,4
12.150	127,7
12.200	183,9
18.100	146,2

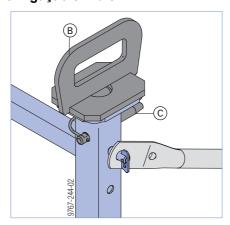
Instruções de montagem

- Montar as cruzetas diagonais (D) na vertical e na horizontal e fixá-las logo após o encaixe na lingueta de travamento.
- Inserir as ligações cimbre Dokamatic (B) nos bastidores para mesa Dokamatic e fixá-las com cavilha de pinça 16mm (C).



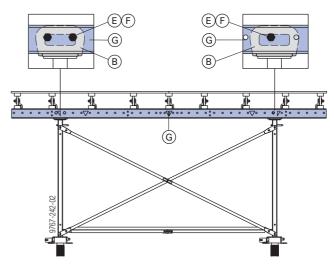
- a ... 1,50 m
- b ... variável de acordo com o tamanho da mesa Dokamatic
- A Bastidor para mesa Dokamatic 1,50 m
- B Ligação cimbre Dokamatic
- C Cavilha de pinça 16mm (não incluída no fornecimento)
- D Cruzeta diagonal de acordo com a tabela

Pormenor ligação cimbre:



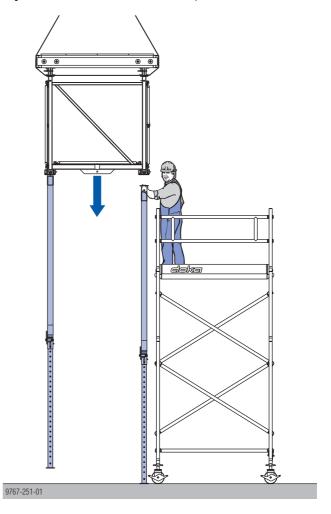
Ligar a superestrutura da mesa:

- Assentar a superestrutura no cimbre pré-montado, com a ajuda de duas cintas de carga e descarga Dokamatic 13,00m e a grua.
- Utilizar cavilhas de ligação 10cm (E) para a ligação da superestrutura da mesa (G) e a torre, e fixá-las com pinças de mola 5mm (F). (A segunda cavilha de ligação de cada união longitudinal impede a deslocação da superestrutura.)



Montar os prumos

Levantar a unidade completa com a grua e montar os prumos a partir do andaime móvel Doka Z (fixação como nas mesas standard).



Lajes com pés-direitos superiores a 7,30 m

Nas lajes com pés-direitos superiores a 7,30 m a mesa Dokamatic pode ser combinada com Staxo ou d2.



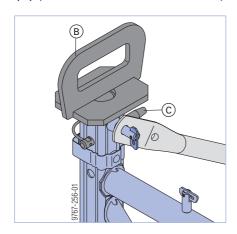
Instruções detalhadas para a montagem e a translação de cimbres constam nas "Informações para utilizadores cimbre Staxo"



Para as distâncias variáveis entre os bastidores, os dimensionamentos devem ser feitos em função do projecto

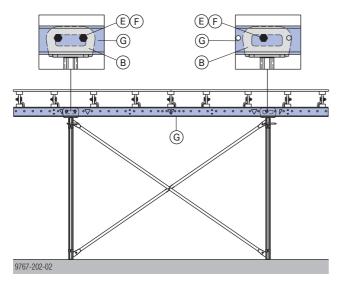
Instruções de montagem

- > Preparar a secção superior Staxo no chão (reforçar com cruzetas diagonais).
- ➤ Inserir as ligações cimbre Dokamatic (B) nos bastidores Staxo ou d2 e fixá-las com cavilhas de pinça 16mm (C) (não incluídas no fornecimento).

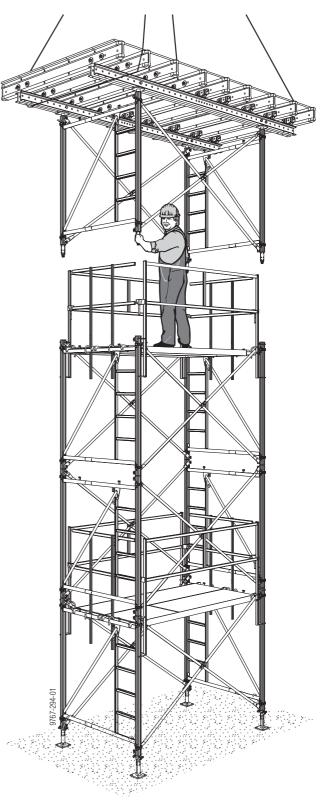


Ligar a superestrutura da mesa:

- > Assentar a superestrutura da mesa (G) na secção superior do cimbre, com a ajuda de duas cintas de carga e descarga Dokamatic 13,00m e a grua.
- ➤ Utilizar cavilhas de ligação 10cm (E) para a ligação da superestrutura da mesa (G) e a torre, e fixá-las com pinças de mola 5mm (F) . (A segunda cavilha de ligação de cada união longitudinal impede a deslocação da superestrutura.)



Com a ajuda de duas cintas de carga e descarga 13,00m e a grua, assentar toda a unidade pré-montada no cimbre Staxo ou d2 e ligá-las entre si (usar estrados de montagem ou andaime móvel).



Adaptação à espessura da laje

As mesas Dokamatic podem ser adaptadas às diferentes estruturas da laje, por:

- Deslocação das cabeças basculantes Dokamatic (prumos de bordadura)
- Montagem adicional de prumos intermédios que são fixados, tal como os outros prumos, com cabeças basculantes Dokamatic ou com a ligação de prumo Dokamatic.

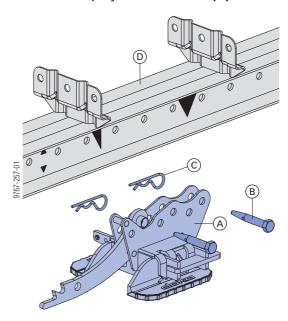
O posicionamento exacto consta no capítulo "Dimensionamento".

Montagem de prumos intermédios e deslocação de cabeças basculantes Dokamatic 40

As marcações na cinta Dokamatic 12 facilitam o posicionamento correcto.

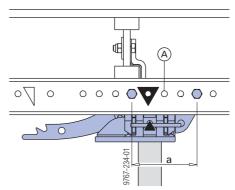
Instruções de montagem

➤ Bloquear a cabeça basculante Dokamatic (A) na cinta Dokamatic (D) com as cavilhas de ligação (B), e fixá-la com a pinça de mola 5mm (C).





- Orientar todas as cabeças basculantes de uma mesa na mesma direcção.
- Montar as mesas sempre de modo que a lingueta da cabeça basculante aponte para a bordadura da laje (no sentido da retirada).



a ... 21,4 cm

Se a função basculante não for necessária, a cabeça basculante pode ser fixada na posição (A) com uma cavilha de ligação adicional.

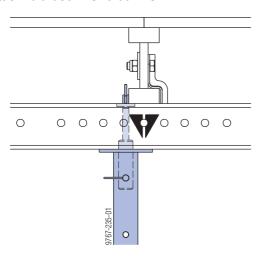
Montagem de prumos intermédios

com ligação de prumo Dokamatic



Os prumos intermédios podem ser fixados muito facilmente na cinta, usando a ligação de prumo Dokamatic. Este procedimento é necessário, sobretudo, quando a adaptação a lajes de maior espessura (cargas mais elevadas) só é necessária em alguns pisos.

Um outro caso de aplicação é o escoramento de vigas de bordadura e, por conseguinte, a ligação de prumos a cintas multi-uso WS10 ou WU12.



Nota:

Posicionar os prumos intermédios o mais próximo possível das respectivas marcações.

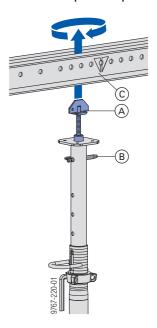


Nota importante:

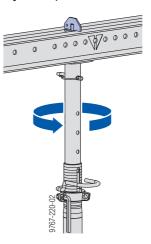
- O aumento da capacidade de carga dos prumos, e a transferência do momento, tal como na cabeca basculante Dokamatic 40. não é possível!
- Os prumos principais da mesa (pelo menos 4 unidades) devem ser fixados sempre com a cabeça basculante Dokamatic 40!

Instruções de montagem

- > Colocar a ligação de prumo Dokamatic (A) no prumo e fixá-la com cavilhas de pinça 16mm (B) .
- > Enroscar a ligação de prumo, tanto quanto possível.
- > Com a ajuda do prumo inserir a ligação de prumo na cinta (C), rodá-la 90° e puxá-la para baixo.



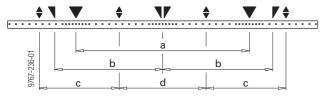
> Com uma rotação do prumo, fixá-lo na cinta.



Dimensionamento - Mesa Dokamatic sem painel de cofragem

Nas tabelas do capítulo "Dimensionamento" é considerada uma carga de serviço de 20% do peso próprio do betão fresco, mas não menos que 1,5 kN/m² (150 kg/m²), de acordo com a DIN 4421.

Marcações na cinta Dokamatic 12



Distâncias em cm

	Compri- mento da	2 prumos por cinta	3 prumos por cinta	4 prumos	por cinta
	cinta	а	b	С	d
ĺ	4,00 m	211	138	107	104
	5,00 m	279	177	128	140

Espessura máxima da laje / compensações admissíveis

O painel de cofragem e o Mesas standard 1 prumo intermédio com cabe- ça basculante, prumo de bor- cabeça basculante, prumo de						
tipo de compensação devem ser escolhidos em		_	dadura deslocado	bordadura deslocado		
função da espessura da laje (ver capítulo "Dimensionamento - painel de compens						+ + + +
		compens x [c	ação adm. cm]	9767-226-01	9767-226-03	9767-226-05
Formato da mesa [m]	Tipo de prumo	no 1 e 2 3		Espessura máx. da laje [cm]	Espessura máx. da laje [cm]	Espessura máx. da laje [cm]
		0	0	30	43	56
		20	40	27	39	52
	Eurex 20	30	60 80	26	38 37	50
		40 60		25 23	34	48 45
		80	-	21	32	42
2,50x5,00		0	0	40	57	75
		20	40	37	53	69
Eurex 30		30	60	35	51	67
		40	80	34	49	64
		60		32	46	60
		80		30	43	56
		0 20	0 40	37	56	71
		30	60	35 34	52 50	66 64
2,50x4,00	Eurex 20	40	80	32	48	61
		60		30	45	57
		80	-	28	42	54
	Eurex 30	0	0	50	75	84
		20	40	47	69	84
		30	60	45	67	84
		40	80	43	64	82
		<u>60</u> 80		40 38	60 57	77 71
		0	0	38	54	70
		20	40	34	49	63
	Eurex 20	30	60	33	47	61
	Eulex 20	40	80	31	45	58
		60	-	29	41	54
2,00x5,00		80		26	38	50
		0	0	50	72	84
		20 30	40 60	46 44	65 63	84 81
	Eurex 30	40	80	42	60	78
		60		38	55	72
		80	-	36	51	67
		0	0	47	70	84
		20	40	43	64	81
	Eurex 20	30	60	41	61	78
		40	80	39	58	74
		<u>60</u> 80		36 33	54 50	68 64
2,00x4,00		0	0	63	84	84
		20	40	57	84	84
	Eurex 30	30	60	55	81	84
	Luiex 30	40	80	52	78	84
		60	-	48	72	79
		80	-	45	67	70

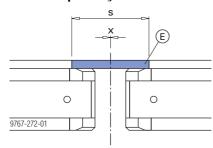
Dimensionamento - painel de cofragem/ variantes de compensação

Nota prévia

No sentido transversal (largura das mesas) é inserida sempre uma tira longitudinal de painel de cofragem entre as mesas, o que significa:

- O revestimento com painéis fica 20 cm aquém da medida de sistema (2,00 ou 2,50 m).
- Por isso, a largura mínima da tira do painel de cofragem (E) é de 20 cm, o que corresponde à compensação 0.
- Nas compensações deve ser considerada sempre a diferença entre a medida real da compensação x e a largura necessária da tira de revestimento de cofragem s.

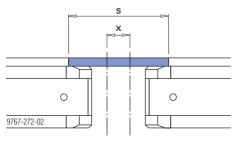
Exemplo com compensação 0



s ... Largura da tira de painel de cofragem 20 cm

x ... 0 cm

Exemplo com compensação x entre as dimensões nominais das mesas



- s ... Largura da tira do painel de cofragem
- x ... dimensão da compensação real



Nota relativa à dimensão x:

A influência da compensação sobre a mesa é variável, dependendo da variante de compensação escolhida (1 a 3).

Com os valores x e a espessura da laje, a respectiva mesa é escolhida da tabela de mesas Dokamatic.



Nota relativa ao método de trabalho:

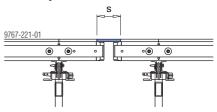
- Larguras de abertura até 30 cm os painéis podem ser montados de cima.
- Larguras de abertura acima de 30 cm os painéis devem ser montados de baixo, a partir de um andaime móvel.

Os valores constantes na tabela baseiam-se nos painéis de cofragem Doka 3-SO. Outros painéis, p.ex., painéis multi-camadas, requerem um dimensionamento próprio.

Compensações no sentido transver-

Variante 1

só utilizando superfície cofrante



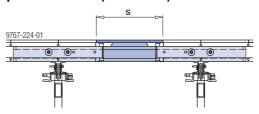
Espessuras admissíveis da laje em cm

х	0	5	10	15	20	25	30
S	20	25	30	35	40	45	50
3-SO 21mm	50	35	25	20			
3-SO 27mm	80	65	50	40	35	30	20

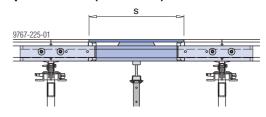
De acordo com o valor x, verificar mais uma vez a dimensão esco-Ihida da mesa.

Variante 2 e 3

Viga de fecho Dokamatic 2,45m sem apoio adicional (variante 2)



Viga de fecho Dokamatic 2,45m com apoio central (variante 3)



Espessuras admissíveis da laje em cm

Х	20	30	40	50	60	70	80
S	40	50	60	70	80	90	100
3-SO 21mm	60	60	25/50*	25/35*	25	20	
3-SO 27mm	85	85	50/80*	50/65*	50	40	35

De acordo com o valor x, verificar mais uma vez a dimensão esco-Ihida da mesa

* aplicável só em caso de revestimento contínuo dos painéis (p.ex., largura de 60 cm) ou distribuição simétrica dos painéis (p.ex., 30+30 cm - não 50+10 cm).



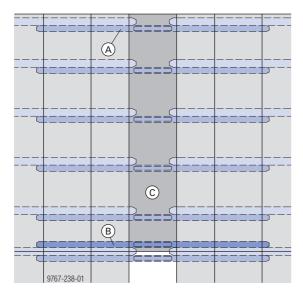
Quando a espessura da laje é grande, a viga de fecho pode ser montada com a base de apoio virada para baixo e ajustada na cinta na altura certa, com a ajuda de cunhas. Este procedimento permite larguras de compensação maiores.

Consulte o técnico da Doka.

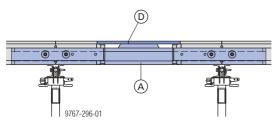


Posição das vigas de fecho Dokamatic 2,45m

- > Colocar as vigas de fecho (A) nos topos das mesas tanto quanto possível próximo da extremidade.
- ➤ Não espaçar as vigas de fecho, ultrapassando a distância entre as vigas da mesa.
- ➤ Inserir uma viga de fecho adicional (B) sob a junta dos painéis de cofragem (C) .



Junta de painéis vizinhos (D) sempre deve estar dentro da base de apoio da viga de fecho (A) .



Se isto não for possível, a viga de fecho pode ser montada com a base de apoio virada para baixo e ajustada na cinta na altura certa, com a ajuda de cunhas.

Integração de pilares na zona de compensação:



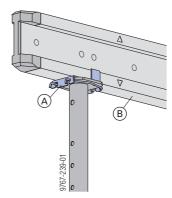


Para facilitar a translação, as vigas de fecho (A) das mesas de largura 2,50m podem ser inseridas nas mesas - basta rodá-las e empur-

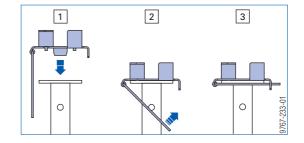
Desta forma, estão disponíveis para utilização imediata no novo local.



Escoramento das zonas de compensação



- A Cabeça de suporte H20 DF
- B Viga Doka H20 top
- ➤ Colocar a cabeça de suporte H20 DF no prumo e fixá-la com a mola integrada.

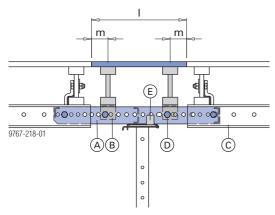


Compensações no sentido longitudinal

com tala de compensação FF20/50

Nota:

Apoiar a zona de compensação a meio vão com um prumo - não tem consequências sobre o dimensionamento da mesa. Caso contrário, é necessário um controlo estático.



I ... Dimensão do painel para a compensação m ... máx. 10cm

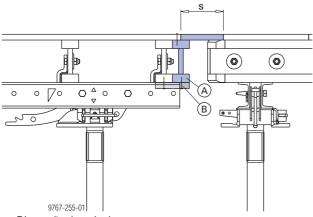
- A Tala de compensação FF20/50
- B Presilha de viga Top50
- C Cinta Dokamatic
- D Cavilha de ligação 10cm + pinça de mola 5mm
- E Cabeça de suporte H20 DF



Fixar a tala de compensação na cinta apenas com uma cavilha de ligação (apenas ligação de tracção). Caso contrário perigo de sobrecarga.

> Fixar a cavilha de ligação com pinça de mola 5mm!

Combinação de mesas Dokamatic no sentido longitudinal e transversal



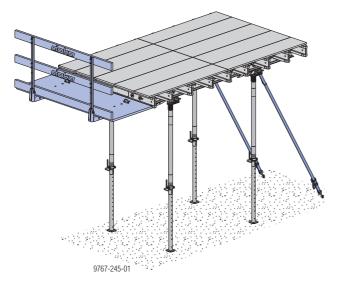
- s ... Dimensão do painel
- A Viga Doka H20
- **B** Tábua pregada (a disponibilizar pela obra)



A viga (A) deve estar pré-montada!

Mesas das bordaduras das lajes

Nas mesas Dokamatic para as zonas de bordadura podem ser integradas cofragens de vigas de bordadura, cofragens de topo e protecções laterais.



CUIDADO

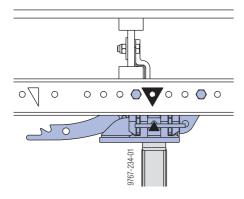
Perigo de derrube das mesas de bordadura da laje devido às plataformas salientes e nos casos dos prumos de topo deslocados para o

Além disso, nas cofragens de topo e de vigas de bordadura verificam-se forças horizontais na direcção da bordadura da laje!

> Por isso, todas as mesas periféricas devem ser bloqueadas por um cabo de tracção adequado!

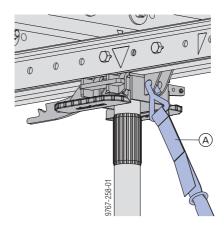


 Montar as mesas periféricas sempre de modo que a lingueta da cabeça basculante aponte para a bordadura da laje (no sentido da retirada).



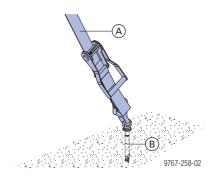
Tracção com cinta de amarrar 5,00m e ancoragem Doka express 16x125mm

➤ Engatar a cinta de amarrar 5,00m (A) directamente na cabeça basculante Dokamatic



Força de tracção autor, por cinta de amarrar: 10 kN

> Preparar um ponto de ancoragem no pavimento com a ancoragem Doka express (B) - engatar a cinta de amarrar (A) e esticá-la.



A ancoragem Express Doka pode ser utilizada várias vezes - como ferramenta de aparafusar basta um martelo.

Carga autor. em betão fresco e em betão endurecido C20/25 com resistência característica à compressão de cubos f_{ck.cube}≥14 N/mm²:

Fadm. = $5.0 \text{ kN} (R_d = 7.5 \text{ kN})$



Atenção às instruções de montagem!

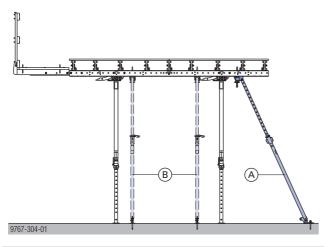
Quando as ancoragens no pavimento são executadas com buchas de outros fabricantes, deve ser realizado um controlo estático.

Esteja atento às instruções de montagem dos respectivos fabricantes.



Cabos de tracção ou escoramento

As escoras de aprumo com cabeça permitem fixar as mesas Dokamatic com resistência à tracção e compressão.



- A Fixação no sentido longitudinal
- B Fixação no sentido transversal

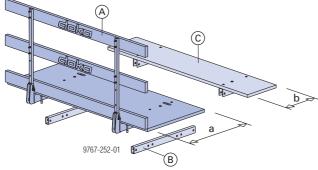
constituída por:

- Escora de aprumo 340 ou 540 com cabeça
- Ancoragem express Doka

Plataforma Dokamatic

Plataforma pronta a usar, dobrável e rápida de colocar, com 1,00 m de largura, que permite trabalhar de forma confortável e segura.

- Existem plataformas com 2 comprimentos:
 - 2,45m para mesas Dokamatic com uma largura de 2.50m
 - 1,95m para mesas Dokamatic com uma largura de 2,00m
- Elevada segurança para mesas periféricas
- Montagem fácil com um martelo
- Ligações integradas para as cofragens de topo
- Aumento de plataforma com uma largura de 0,50m
- Guarda-corpos dobráveis para recolher as mesas periféricas para o interior do edifício



- a ... 1,00m b ... 0,50m
- A Plataforma Dokamatic
- B Perfil plataforma Dokamatic 1,00m
- C Aumento de plataforma Dokamatic

Carga de serviço autorizada sem aumento de plataforma Dokamatic: 200 kg/m²

Grupo de andaimes 3, de acordo com a norma EN 12811-1:2003

Carga de serviço autorizada com aumento de plataforma Dokamatic: 150 kg/m²

Grupo de andaimes 2, de acordo com a norma EN 12811-1:2003

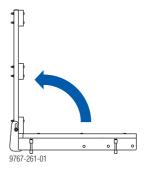
Instruções de montagem

B

Se possível, montar as plataformas das mesas no chão.

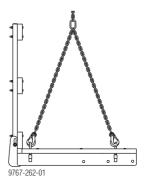
Preparar a plataforma Dokamatic:

Rodar o guarda-corpos e fixá-lo.



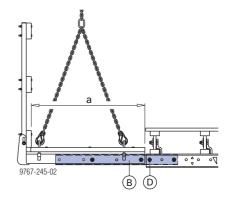
Elevar a plataforma Dokamatic:

➤ Fixar à plataforma Dokamatic um dispositivo de suspensão de quatro correntes (por exemplo, combinação de correntes de suspensão Doka 3,20m).



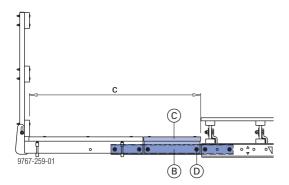
Fixação na mesa Dokamatic

- ➤ Fixar os perfis de plataforma Dokamatic (B) na mesa com 2 cavilhas de ligação 10cm (D) para cada perfil de plataforma e fixá-los com pinças de mola.
- Assentar a plataforma Dokamatic no perfil de plataforma e fixá-la com cavilhas de ligação 10cm e pinças de mola.



Exemplo com aumento de plataforma Dokamatic

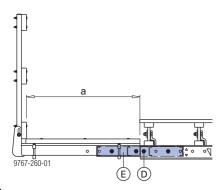
- ➤ Montar os perfis de plataforma Dokamatic (B) como acima descrito.
- ➤ Assentar a plataforma Dokamatic no perfil de plataforma - nos furos exteriores - e fixá-la com cavilhas de ligação 10cm e pinças de mola.
- Colocar o aumento de plataforma (C) nos perfis da plataforma e fixá-lo com cavilhas de ligação 10cm (D) e pinças de mola.



c ... Largura total 1,50m

Possibilidade de fixação alternativa com tala de união Top50 Z

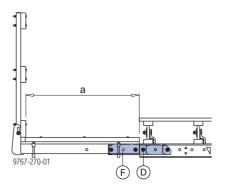
Se o aumento de plataforma não for necessário, em vez do perfil de plataforma Dokamatic pode ser usada uma **tala de união Top50 Z**.



- a ... 1,00m
- D Cavilha de ligação 10cm + pinça de mola 5mm
- E Tala de união Top50 Z

Possibilidade de fixação alternativa com tala de união FF20/50 Z

Se o aumento de plataforma não for necessário, em vez do perfil de plataforma Dokamatic pode ser usada uma tala de união FF20/50 Z.



- a ... 1,00m
- D Cavilha de ligação 10cm + pinça de mola 5mm
- F Tala de união FF20/50 Z



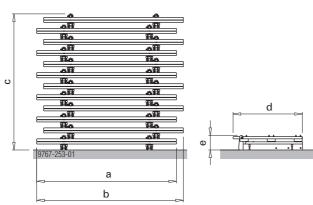
CUIDADO

➤ Por razões estáticas, neste tipo de fixação, a tala de união FF20/50 Z deve ser inserida com o canto chanfrado virado para cima.

Transportar, empilhar e armazenar

Pilha com 12 plataformas Dokamatic

Plataforma individual dobrada



Dimensões em cm	Plataforma Dokamatic 1,00/2,50m	Plataforma Dokamatic 1,00/2,00m				
а	245,0	195,0				
b	253,0	203,0				
С	239,0					
d	122,0					
е	25,5					

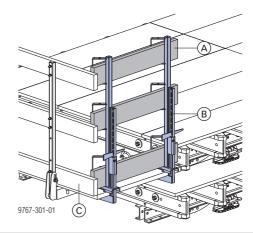
Guarda-corpos de protecção lateral

Nos topos das plataformas deve ser prevista a respectiva protecção lateral.



Se possível, montar a protecção lateral no chão, nos componentes de mesa empilhados, preparados com plataformas Dokamatic.

com o montante para guarda-corpos S



- A Tábuas mín. 15/3 cm (a disponibilizar pela obra)
- **B** Montante para guarda corpos S
- C Plataforma Dokamatic

O guarda-corpos lateral é constituído por:

- 2 montantes para guarda-corpos S
- 3 tábuas mín. 15/3 (a disponibilizar pela obra)

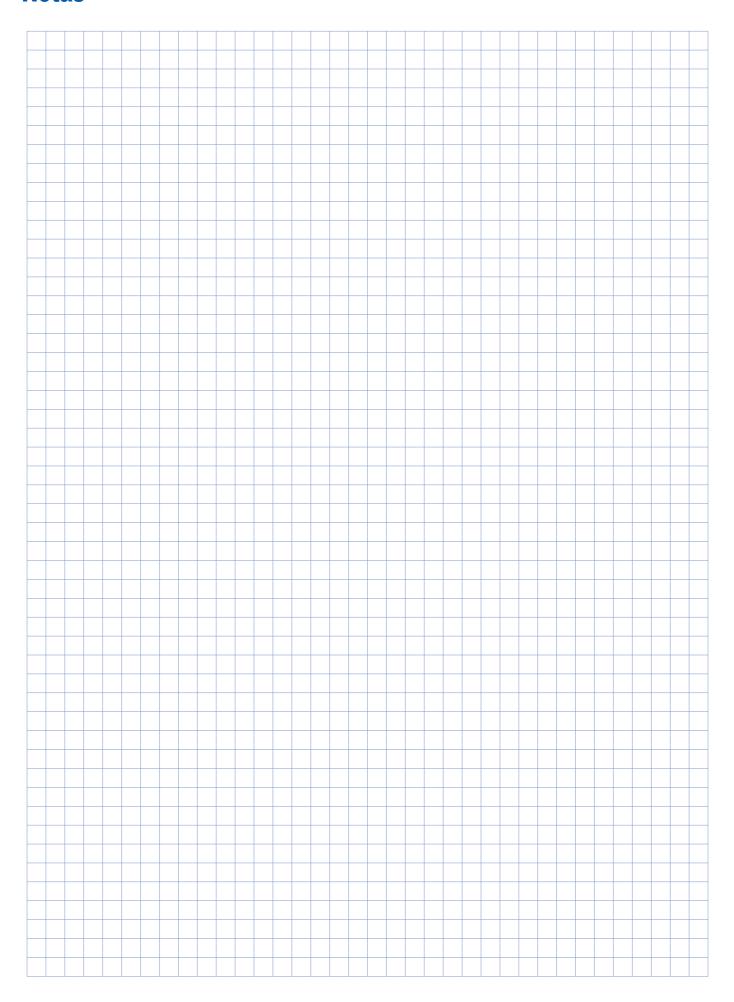
Montagem:

- > Fixar os montantes de guarda-corpos na plataforma Dokamatic, utilizando cunhas (amplitude de aperto 2 a 43 cm).
- > Fixar cada tábua para guarda-corpos com um prego 28x65 por presilha.



Atenção às informações para utilizadores "Montantes para guarda-corpos S"!

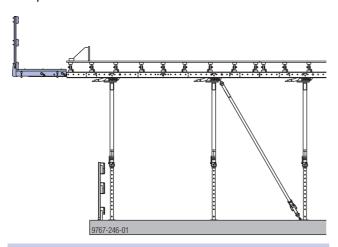
Notas



Mesas de bordadura, sem vigas de bordadura

com plataforma Dokamatic

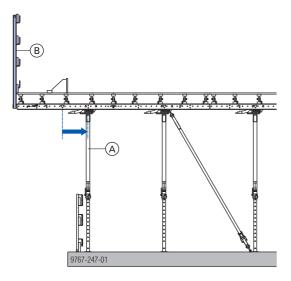
Este exemplo mostra a mesa Dokamatic standard, e com plataforma Dokamatic montada.



com prumos de topo deslocados (sem plataforma Dokamatic)

Neste exemplo, o prumo **(A)** foi deslocado para dentro, ao contrário da mesa standard.

Desta forma é criada uma superfície de mesa suficiente como área de trabalho exterior ao topo da laje. A segurança é realizada, p.ex., com o montante de guarda-corpos T 1,80m (B).



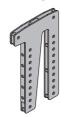
Nota:

Na área dos suportes do guarda-corpos, a protecção pode ser desengatada.



Mesas de bordadura com vigas de bordadura

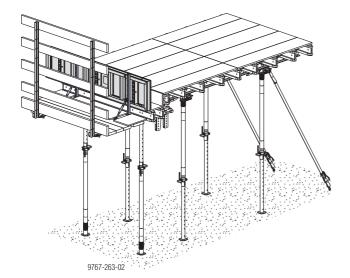
Com tala Dokamatic 60cm para vigas de bordadura

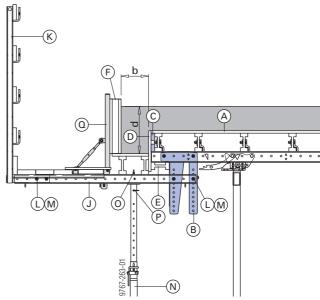


- Para vigas de bordadura de 20 a 60 cm em passos de 5 cm (medidas intermédias possíveis devido à adaptação ao projecto)
- Montagem rápida (cavilha de ligação 10cm)
- Base de apoio para vigas laterais Doka H20
- Custos/tempos de planeamento reduzidos
- Ancoragem adicional para estruturas especiais

Variante com perfil vertical T 0,40m

Adequado para topos de laje até 65 cm





 $b \dots$ em função do comprimento da cinta multi-uso (J) e da capacidade de carga do prumo colocado por baixo (N) .

- A Mesa Dokamatic (versão standard)
- B Tala Dokamatic 60cm para vigas de bordadura
- C Régua Dokamatic 4x8cm 2,60m
- **D** Painel de cofragem
- E Viga Doka H20 top
- F Painel Framax (dimensão conforme necessário)
- J Cinta multi-uso WS10 Top50
- K Montante de guarda corpos T 1,80m
- L Cavilha de ligação 10cm
- M Pinça de mola 5mm
- N Prumo Eurex top
- O Ligação de prumo Dokamatic
- P Cavilha de pinça 16mm
- Q Perfil vertical T 0,40m

Nota:

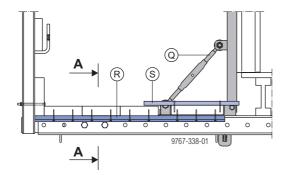
Depois da montagem da cofragem e do último ajuste de precisão apertar a cunha de aperto do perfil vertical T até ao encosto.

Largura de influência [m]	Altura do topo da cofragem d [cm]
1,25	65,0
1,75	55,0

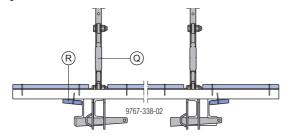


Fixar as tábuas com tiras de painéis de cofragem a fim de impedir o seu derrube (aparafusamento, p.ex., com Torx 6x60).

Se necessário, as reentrâncias das plataformas de madeira na zona do perfil vertical podem ser tapadas por tiras de painéis de cofragem fixadas com pregos.



Secção A-A



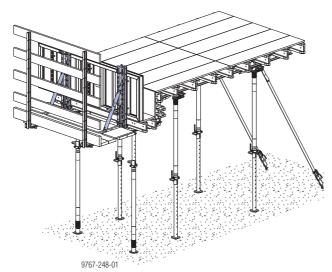
- Q Perfil vertical T 0,40m
- R Tiras de painéis de cofragem (segurança contra o derrube)
- S Tiras de painéis de cofragem (cobrir aberturas)

Nota:

Colocar as tiras de painéis de cofragem sempre no perfil U exterior da cinta multi-uso. Montar o perfil vertical T 0,40m sempre no perfil U interior da cinta multi-uso.

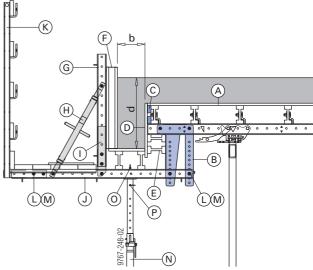
Variante com escora de eixos roscados

Adequado para topos de laje até 90 cm.



Nas vigas de bordadura de grandes dimensões, esta variante requer a utilização de cintas multi-uso WU12 (posição (J)).

É necessária uma comprovação estática em separado.



b ... em função do comprimento da cinta multi-uso (J) e da capacidade de carga do prumo colocado por baixo (N) . d ... máx. 90 cm

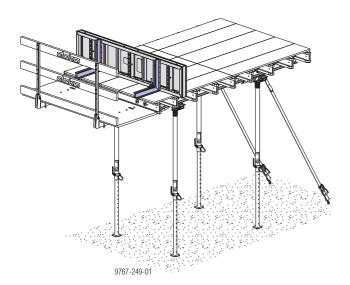
- A Mesa Dokamatic (versão standard)
- B Tala Dokamatic 60cm para vigas de bordadura
- C Régua Dokamatic 4x8cm 2,60m
- D Painel de cofragem
- E Viga Doka H20 top
- F Painel Framax (dimensão conforme necessário)
- G Cinta multi-uso WS10
- H Escora de eixos roscados T6 73/110cm
- Tala de união FF20 50
- Cinta multi-uso WS10 Top50
- K Montante de guarda corpos T 1,80m
- L Cavilha de ligação 10cm
- M Pinça de mola 5mm
- N Prumo Eurex top
- O Ligação de prumo Dokamatic
- Cavilha de pinça 16mm

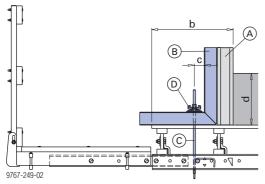


Fixar as tábuas para impedir o seu derrube e cobrir quaisquer aberturas no estrado das plataformas, analogamente à "Variante com o perfil vertical T 0,40m".

Cofragens de topo

com cinta universal de canto Framax





- b ... Amplitude de ajuste a partir de 57 cm
- c ... 6 a 16 cm
- d ... Espessura máx. da laje 40 cm
- A Painel Framax
- B Cinta universal de canto Framax
- **C** Grampo de topo Dokamatic incluindo cavilha de ligação 10cm e pinça de mola 5mm
- **D** Porca super 15,0
- E Varão esticador 15,0 com um comprimento aprox. de 25 cm

Nota:

Depois da montagem da cofragem e do último ajuste de precisão apertar mais uma vez a porca super 15,0.



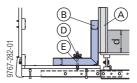
Furar a superfície cofrante com uma broca de 20 mm

Tapar os fusos de ancoragem não necessários com tampões universais combinados R20/25.

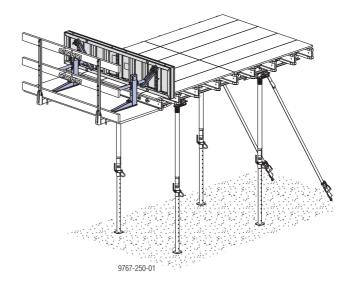


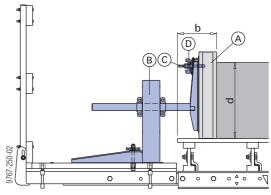
Se possível, utilizar as mesas sempre para a mesma finalidade, p.ex., mesas periféricas sempre no topo, assim evitam-se furações desnecessárias nas mesas.

Variante: Cinta universal de canto montada na plataforma



com esquadro de topo Dokamatic





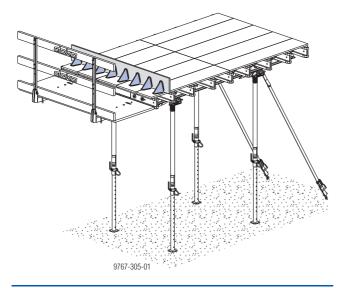
- b ... Amplitude de ajuste de 10 cm a 58 cm
- d ... Espessura da laje ver tabela
- A Painel Framax
- B Esquadro de topo Dokamatic 50cm
- C Parafuso de fixação Framax 4-8cm
- D Porca super 15,0

Meio de ligação entre plataforma Dokamatic e mesa	Largura da pla- taforma [m]	Espessura máx. da laje d [cm]
Perfil plataforma Dokamatic 1,00m	1,00	50
Tala de união Top50 Z	1,00	40
Tala de união FF20/50 Z	1,00	40

Carga autorizada na plataforma Dokamatic durante a betonagem: 150 kg/m² (aplicável a todas as variantes onde a cofragem de topo da laje está apoiada na plataforma).

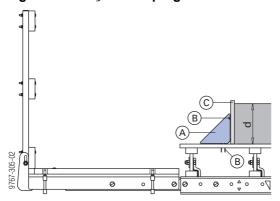
Grupo de andaimes 2, de acordo com a norma EN 12811-1:2003

com Suporte universal 30cm topo de laje



Exemplos de aplicação

Montagem A: Fixação com pregos

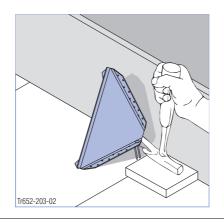


- d ... Espessura máx. da laje 30 cm
- A Suporte universal 30cm topo de laje
- **B** Prego 3,1x80
- C Painel de cofragem Doka 3-SO

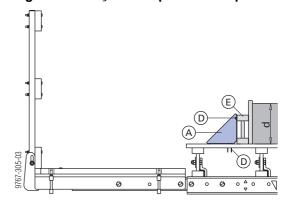


Conselho para a descofragem:

- > Remover os pregos do lado do topo.
- Colocar a unha do martelo sob o canto (colocar um pedaço de madeira sob o martelo para proteger a superfície cofrante).
- > Retirar o Suporte universal topo de laje.

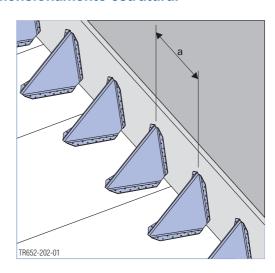


Montagem B: Fixação com parafusos Spax



- d ... Espessura máx. da laje 30 cm
- A Suporte universal 30cm topo de laje
- **D** Parafusos Spax 4x40 (rosca completa)
- E Viga Doka H20

Dimensionamento estrutural

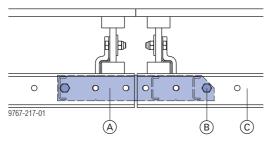


	máx. a	a de infl para esp laje de [d	essura	
Fixação	20	25	30	
4 pregos 3,1x80	Α	90	50	30
4 parafusos Spax 4x40 (rosca completa)	В	220	190	160

Ligações entre mesas

na direcção das vigas principais

Para cada junta entre cintas das mesas, os elementos podem ser ligados com talas de união FF20/50 e cavilhas de ligação 10cm.



- A Tala de união FF20/50Z
- B Cavilha de ligação 10cm + pinça de mola 5mm
- C Cinta Dokamatic 12

Nota:

Para compensações ou tolerâncias usar a tala de união FF20/50 (ver capítulo "Dimensionamento - painel de cofragem/ variantes de compensação").



Fixar a tala na cinta com apenas uma cavilha de ligação (apenas ligação de tracção). Caso contrário perigo de sobrecarga.

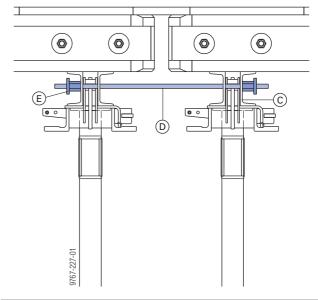
> Fixar a cavilha de ligação com pinça de mola 5mm!

na direcção das vigas transversais

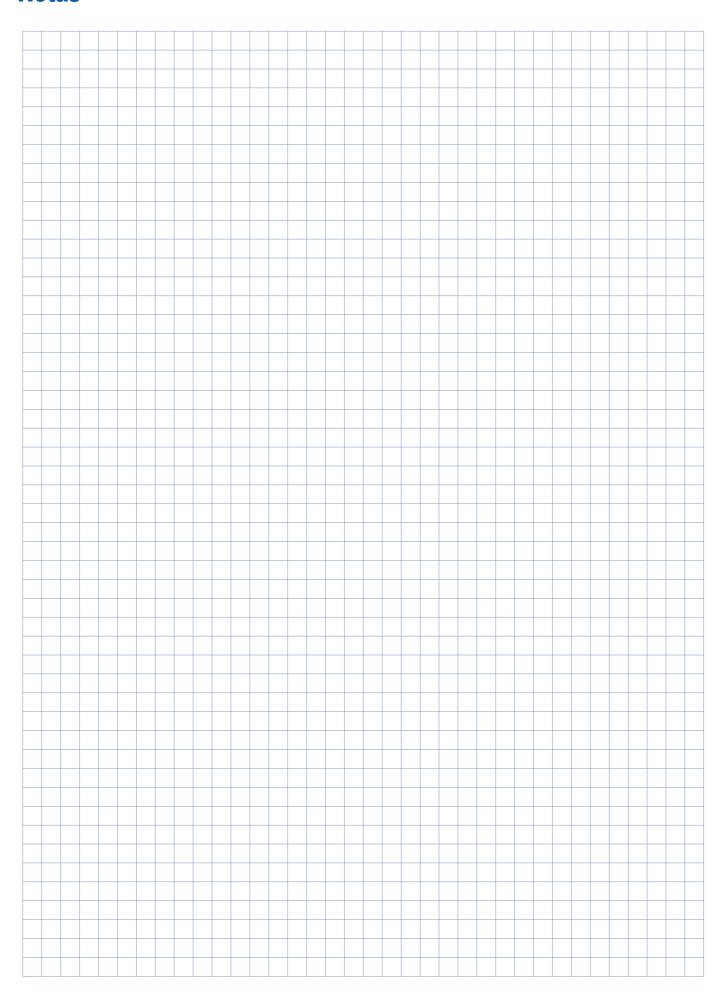
A ligação das mesas é possível, p.ex., com varão esticador 15,0 e porca.

Nota:

Apertar a porca apenas ligeiramente!



- C Cinta Dokamatic 12
- D Varão esticador 15,0
- E Porca completa art. n.º 500340002



Combinação com outros sistemas de laje Doka

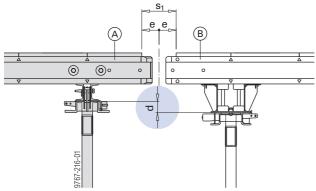
Combinação com mesas Dokaflex



As mesas Dokamatic (A) e Dokaflex (B) apresentam alturas diferentes, na globalidade.

> Ao escolher os prumos, estar atento à diferença d de 8,2 cm!

Combinação com mesas Dokaflex

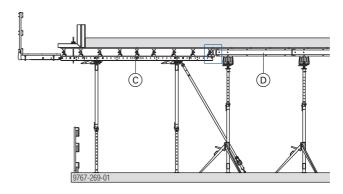


- d ... Diferença 8,2 cm
- e ... 10,0 cm
- s₁ ... 20,0 cm
- A Mesa Dokamatic
- Mesa Dokaflex

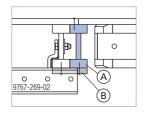


Atenção às informações para utilizadores "Mesas Dokaflex"!

Combinação com Dokaflex 1-2-4 ou **Doka Xtra**



Pormenor da viga adicional:



- A Viga Doka H20
- B Tábua pregada (a disponibilizar pela obra)
- C Mesa Dokamatic
- D Dokaflex ou Doka-Xtra



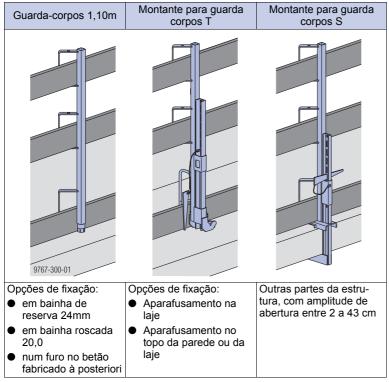
A viga (A) deve estar pré-montada!



Atenção às informações para utilizadores "Dokaflex 1-2-4" ou "Doka Xtra"!

Protecção da bordadura das lajes

Para uma protecção segura das bordaduras das lajes e de aberturas existem diversos produtos à escolha.





Atenção às respectivas instruções de montagem e utilização e às informações para utilizadores!



Obra: Lenaupark Linz

Translação / deslocação horizontal

com chariot de translação para mesa DF

O chariot de translação para mesa DF permite a descida e a translação rápida e segura das mesas Dokamatic e Dokaflex, por meios hidráulicos.





- Deve haver uma base lisa, estável e resistente (por exemplo, betão).
- Deslocação permitida apenas até uma inclinação de 5%:
 - capacidade de carga máx. de 1500 kg com uma inclinação até 3%
 - capacidade de carga máx. de 900 kg com uma inclinação até 5%
- Estar principalmente atento em caso de:
 - Diferenças de nível
 - Degraus
 - Aberturas
 - Ventos fortes

Em função do tamanho da mesa e das condições existentes na obra, o chariot de translação para mesa DF é colocado por baixo da mesa lateralmente ou pelo topo.



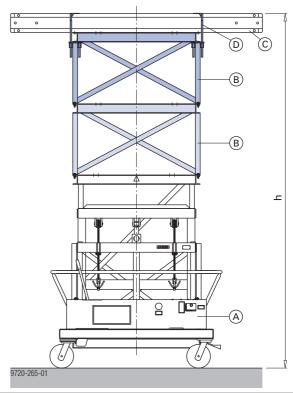
A ter em atenção quando se trata de mesas assimétricas:

"Posicionamento central" refere-se ao centro de gravidade.



Atenção às instruções de serviço!

A armação de empalme DF destina-se ao ajuste da altura.



- A Chariot de translação para mesa DF
- B Armação de empalme DF
- C Viga de distribuição (viga Doka H20 2,65m)
- D Estribo de fixação 8

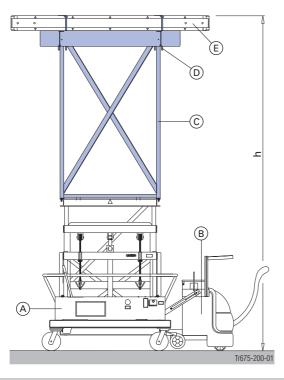
Gamas de altura incluindo vigas de distribuição

Quantidade de armações de empalme DF		h máx. [cm]
0	174,0	323,0
1	249,0	398,0
2	324,0	473,0
3	399,0	548,0

Capacidade de carga máx. por chariot de translação para mesa DF com/sem armação de empalme DF quando a carga é aplicada no centro de gravidade:

- sem armação de empalme DF: 1500 kg
- com uma armação de empalme DF: 1418 kg
- com duas armações de empalme DF: 1336 kg
- com três armações de empalme DF: 1254 kg

Em vez de três armações de empalme DF pode ser também usada a armação de empalme Alu DM 2,25m.



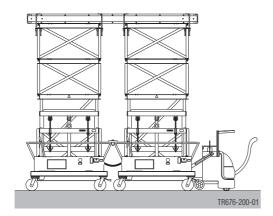
- A Chariot de translação para mesa DF
- B Unidade viajante DF
- C Amação de emplame Alu DM 2,25m
- D Estribo de fixação 8
- E Viga de distribuição (Viga Doka H20 2,65m)

Quantidade de armações	h min.	h máx.
de empalme Alu DM 2,25m	[cm]	[cm]
1	399,0	548,0

Capacidade de carga máx. por chariot de translação para mesa DF com armação de empalme Alu DM 2,25m quando a carga é aplicada no centro de gravidade: 1440 kg



Mesas de peso fora do vulgar, podem ser transladadas com a ajuda de 2 charriots de translação para mesa DF, interligados.



Informações mais detalhadas podem ser obtidas junto do técnico da Doka.

Unidade viajante DF

A unidade viajante DF é uma unidade movida a bateria e que permite deslocar as mesas Dokamatic e Dokaflex sem esforço.



Todos os chariots de translação para mesa DF podem ser equipados posteriormente com a unidade viajante

Além do dispositivo de movimentação estão integrados na unidade viajante também o sistema hidráulico e todos os elementos de operativos.

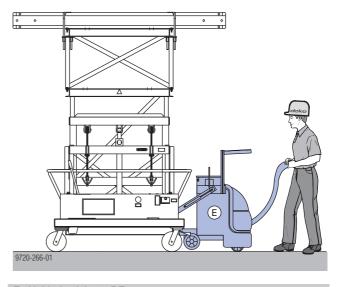
A bateria é concebida para o trabalho de um dia. O carregamento é feito pela ligação à rede eléctrica (220 V / 50 Hz) durante a noite.

Vantagens:

- Menos mão-de-obra e, por conseguinte, redução de
- Descofragem e translação horizontal com um único homem - independentemente da distância de trans-



- Deve haver uma base lisa, estável e resistente (por exemplo, betão).
 - Inclinação máx. do piso 3%.



E Unidade viajante DF



Atenção às instruções de serviço!

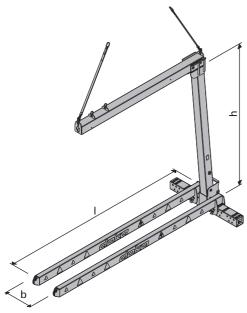
Translação vertical com garfos de transporte

Garfo ajustável transp. DM 1,5t

Para movimentar as mesas Dokamatic e Dokaflex na obra a utilização de garfos de translação produz bons resultados.

O garfo ajustável transp. DM 1,5t oferece, entre outras, as sequintes vantagens:

- Largura ajustável do garfo um garfo ajustável transporta qualquer formato de mesa
- Cabos guia integrados tornam fácil a manobra do garfo por baixo das mesas
- Acrescento vertical adicional para translação de mesas até 2 pisos de altura



b ... 90, 137, 204 ou 227 cm

I ... 580 cm h ... 421 cm

Capacidade de carga máx.: 1500 kg



Atenção às instruções de serviço!

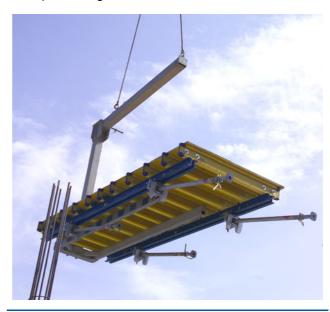
Função da marcação nos garfos



Para o processo de translação, a mesa deve estar numa posição, tanto quanto possível,

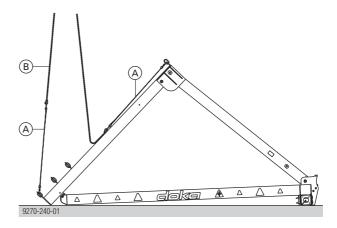
Depois de definida a posição ideal de uma determinada mesa, as marcações no garfo servem para memorizar o posicionamento, o que constitui uma ajuda para a translação seguinte de mesas do mesmo tipo.

Além disso, as marcações constituem também um sinal de aviso óptico para o pessoal que trabalha na obra quando o garfo está no ar.



Posição de parqueamento

Fácil suspensão e remoção do dispositivo de duas correntes, uma vez que na posição de parqueamento a consola dobra-se automaticamente quando colocada no chão.



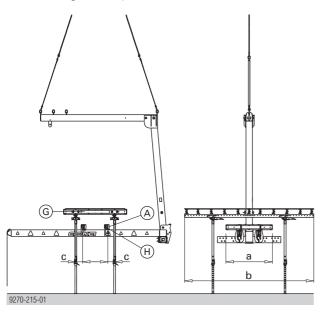
- A Correias de elevação integradas
- B Dispositivo de duas correntes

Translação de mesas perpendicularmente em relação à direcção do garfo



As vigas Doka H20 são necessárias apenas nas mesas Dokamatic!

Se as mesas Dokamatic forem transladadas perpendicularmente em relação à direcção do garfo, são necessárias vigas Doka H20 adicionais (maior segurança anti-escorregamento).



- a ... Comprimento da viga = min. b/3 (máx. 1,80 m)
- b ... Comprimento da mesa
- c ... máx. 300 mm
- A Grampo H20 para garfo 1,5t
- **G** Mesa Dokamatic
- H Viga Doka H20 (2 unidades)



Em caso de divergências dos valores indicados, devem ser tomadas medidas adicionais. Peça mais informações à Doka.

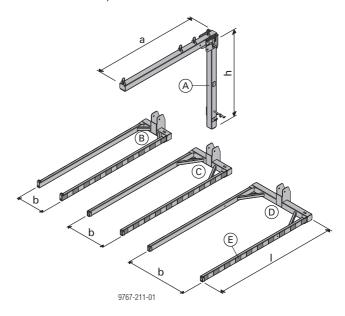
Consola extensível DF e garfo DF

Os garfos de translação são constituídos por:

- Consola extensível DF e
- Garfo DF com largura apropriada

Para os tamanhos standard das mesas recomendamse garfos com uma largura de 90 cm.

Para mesas pesadas com plataforma montada, esco-Iher o sistema 1,5 t.



Descrição dos tipos

Capa	cidade de carga máx. (peso da mesa)	1 t	1,5 t
Dimensões máx. da mesa Comprimento [m] x Largura [m]		5,0 x 4,0	8,0 x 5,0
ível DF	Pos. (A)	Consola extensível DF 1t	Consola extensível DF 1,5t
Consola extensível DF	Comprimento da consola extensível "a" [cm]	336,2	456,2
Consol	Altura livre h [cm]	280,0	350,0
	Pos. (B)	Garfo DF 1t/0,90m	Garfo DF 1,5t/0,90m
	Pos. (B) Largura do garfo" b" [cm]		
Ē.	Largura do garfo" b"	1t/0,90m	1,5t/0,90m
arfo DF	Largura do garfo" b" [cm]	1t/0,90m 90,0 Garfo DF	1,5t/0,90m 90,0 Garfo DF
Garfo DF	Largura do garfo" b" [cm] Pos. (C) Largura do garfo "b"	1t/0,90m 90,0 Garfo DF 1t/1,30m	1,5t/0,90m 90,0 Garfo DF 1,5t/1,30m
Garfo DF	Largura do garfo" b" [cm] Pos. (C) Largura do garfo "b" [cm]	1t/0,90m 90,0 Garfo DF 1t/1,30m 128,0 Garfo DF	1,5t/0,90m 90,0 Garfo DF 1,5t/1,30m 128,0 Garfo DF

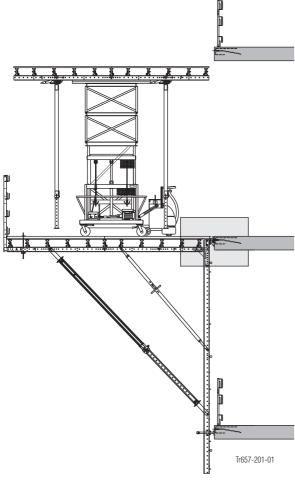


Atenção às instruções de serviço!

Plataforma opcional

Se necessário, pode ser fabricada uma plataforma com componentes standard da Doka.

As mesas Dokamatic são transportadas para a plataforma e transladadas para a zona de trabalho seguinte, com a ajuda das cintas de carga e descarga Dokamatic 13,00m.



Informações mais detalhadas podem ser obtidas junto do técnico da Doka.

Instruções gerais para a translação



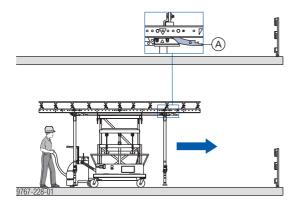
- As mesas só podem ser assentes isoladamente numa base horizontal e estável.
 - Em todas as fases da obra, as mesas têm de ser assentes de modo a oferecerem resistência ao vento.
 - As mesas não devem estar sujeitas a cargas - mesmo que temporariamente - enquanto não estiver completamente montada segundo os desenhos (com todos os prumos intermédios colocados).
 - Durante a translação ou movimentação não deve haver nem pessoas nem objectos soltos em cima da mesa. Excepção: A viga de fecho Dokamatic 2,45m que faz parte do sistema, pode ser transladada juntamente com a mesa, desde que esteja inserida na mesa com uma largura de 2,50m.



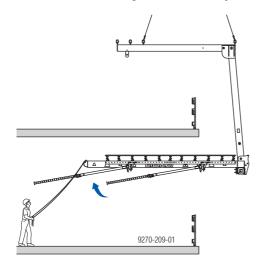


Processo de movimentação

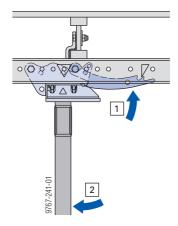
- Posicionar o chariot de translação para mesa DF centrado por baixo da mesa.
- Baixar a mesa.
- ➤ Deslocar a mesa para o local de translação e verificar se a lingueta da cabeça basculante (A) está a apontar no sentido da retirada.



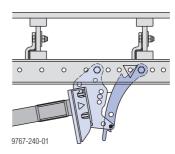
- > Pousar a mesa.
- Retirar o chariot de translação para mesa DF (entretanto a mesa seguinte já pode ser preparada para a translação).
- > Levantar a mesa com o garfo de translação.



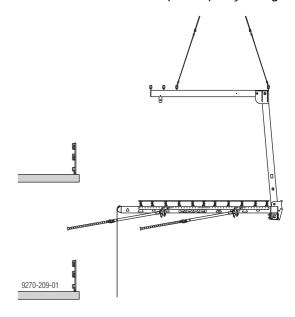
- Forçar a lingueta da cabeça basculante para cima (se estiver muito alta, usar uma tábua).
- > Bascular o prumo para cima.



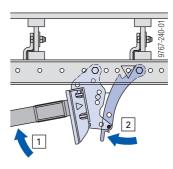
Encaixar a cabeça basculante na posição de 75° ou 90°



> Retirar a mesa e transladar para a posição seguinte.



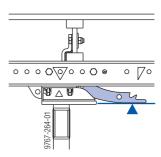
- ➤ Levantar ligeiramente o prumo.
- ➤ Levantar a lingueta da cabeça basculante.



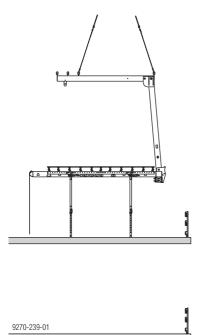
➤ Bascular o prumo para baixo, para a posição de utilização, e trancá-lo.



Verificar se a cabeça basculante está encaixada - a lingueta da cabeça basculante deve estar numa posição paralela à cinta da mesa!

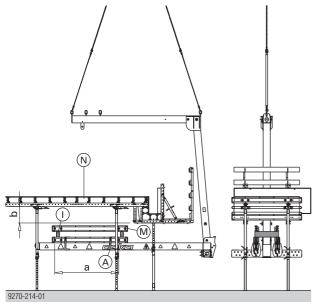


Montar a mesa no novo local de utilização.



Exemplo para a translação de mesas periféricas com vigas de bordadura

Nas mesas periféricas com vigas de bordadura, o espaço criado entre o garfo de translação e a mesa pode ser ultrapassado por uma estrutura de madeira constituída por um perfil de ajuste H20 para garfo, um grampo H20 para garfo e vigas Doka H20.



- a ... 2250 mm b ... máx. 600 mm
- A Grampo H20 para garfo 1,5t
- Perfil H20 de ajuste para garfo 1,5t
- M Viga Doka H20 2,65m (4 unidades)
- N Mesa periférica com viga de bordadura

Aprumar as mesas Dokamatic



O martelo plástico 4,0kg é uma ajuda prática para o posicionamento rápido e preciso das mesas sem recorrer a dispositivos especiais.

Com um manuseamento correcto os danos podem ser evitados:

- com cuidado e apenas na zona inferior dos prumos
- > uniformemente em todos os prumos
- sempre apenas uma pancada alternadamente em cada prumo



Base de apoio integrada para pousá-lo facilmente na posição vertical:



Sistema de elevação de mesas Doka TLS

Sistema de elevação de mesas Doka TLS - para a translação vertical de mesas Doka sem auxílio de grua

O sistema de elevação de mesas TLS destina-se à translação de mesas Doka para o piso seguinte. É igualmente adequado para o transporte de equipamento Doka entre pisos, utilizando as embalagens multi-uso adequadas (atenção aos dados relativos à carga e às normas de carregamento do sistema de elevação de mesas).

Nota:

O transporte de pessoas com o sistema de elevação de mesas TLS é proibido. (Excepção: Realização de trabalhos de montagem e manutenção).

Um conjunto de medidas de segurança permite um trabalho rápido e seguro, tanto no respeitante ao manuseamento do sistema de elevação das mesas como também ao processo de translação.

O sistema de elevação de mesas Doka TLS permite a translação segura também com ventos fortes (máx. 72 km/h).

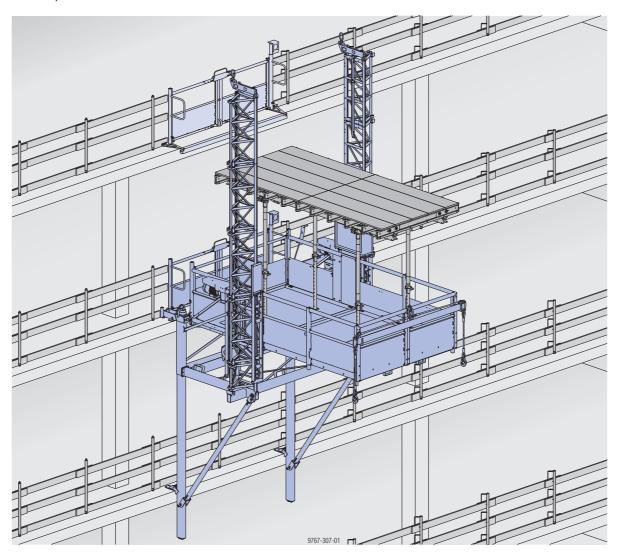


Nota importante:

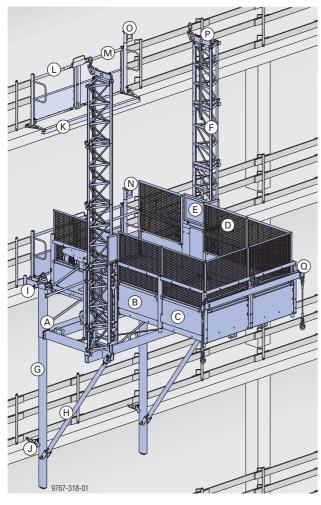
Todos os trabalhos de montagem, desmontagem e primeira colocação em serviço, devem ser supervisionados por um técnico especializado da Doka ou um técnico autorizado.



- Para o manuseamento do sistema de elevação de mesas TLS, o pessoal necessita de conhecimentos especiais; estes são lhes transmitidos pelos técnicos especializados da Doka.
- A título de comprovação, o pessoal que participou na formação irá receber um certificado.
- As pessoas que não possuem este certificado estão proibidas de colocar o sistema de elevação de mesas TLS em funcionamento.



Descrição do produto



- A Módulo base TLS
- B Plataforma central TLS 3,00x1,60m
- C Plataforma traseira TLS 3,00x1,60m
- D Grade de protecção TLS 1,80m
- E Protecção de rede TLS
- F Mastro TLS 1,50m
- G Perfil de suporte TLS 5,15m
- H Contraventamento TLS 3,70m
- I Sapata de ancoragem TLS 0,40m
- J Dispositivo de ligação TLS
- K Perfil para porta de piso TLS 0,40m
- L Porta de piso TLS com puxador
- M Porta de piso TLS com interruptor
- N Comando eléctrico TLS no solo
- O Comando eléctrico TLS na porta de piso
- P Barra de suspensão TLS
- **Q** Dispositivo TLS para elevação (na posição de parqueamento)

Altura de montagem

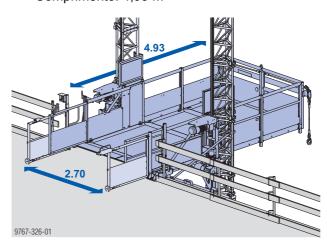
Apoiado no solo: máx. 40 m
Suspenso na laje: máx. 10 m

Plataforma TLS

Capacidade de carga máx.:

para transporte: 1650 kg para carregamento: 2650 kg

- Área de carga:
 - Largura de entrada: 2,70 m (3,20 m entre mastros)
 - Comprimento: 4,93 m



- Guarda-corpos integrados
- Portas de carga integradas
- Rampa de carga integrada
- Opcionalmente podem ser montadas grades de protecção TLS 1,80m

Portas de piso

- Segurança nos locais de carga e descarga
- Portas de piso em cada andar
- Comando integrado para cada andar

Accionamento

O sistema de elevação de mesas dispõe de um accionamento electromecânico.

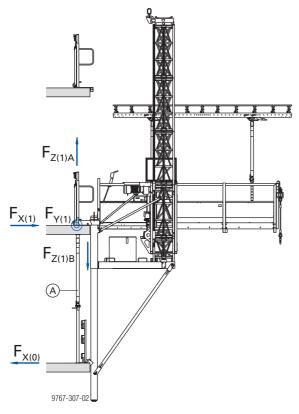
 Tensão eléctrica necessária: 400V/50Hz (fusível mín. 3 x 32A acção retardada)

Velocidade de elevação

- Velocidade de arranque: 5 m/min.
- Velocidade de elevação: 10 m/min.

Dados relativos à carga

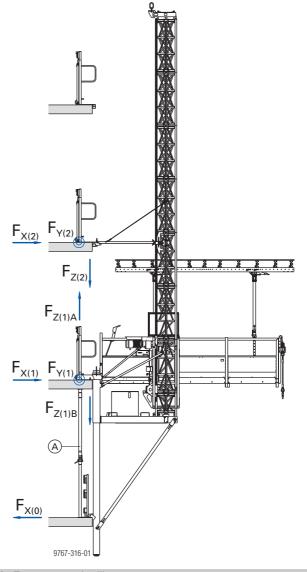
Forças de ancoragem por ponto de suspensão



A Escoramento Auxiliar

Nota:

Colocar prumos auxiliares conforme a exigência estáti-



A Escoramento Auxiliar

Sapata de ancoragem TLS 0,40 m

Distância entre	Força de reacção vertical	Forças nas buchas		Força de reacção horizontal	
lajes	Е	Tracção	Corte	Э	Е
	F _{Z(1)B,k}	F _{Z(1)A,k}	F _{Y(1),k} (90° zu Fx)	F _{X(1),k}	F _{X(0),k}
2,65 m	73 kN	26 kN	4 kN	32 kN	37 kN
3,00 m	73 kN	26 kN	4 kN	28 kN	33 kN
4,50 m	73 kN	26 kN	4 kN	18 kN	22 kN

Barra de ancoragem TLS do mastro 0,40 m

Distância entre lajes	Força de reacção vertical	Forças nas buchas Corte	
•	F _{Z(2),k}	F _{Y(2),k} (90° zu Fx)	F _{X(2),k}
2,65 m	2 kN	16 kN	16 kN
3,00 m	2 kN	16 kN	14 kN
4,50 m	2 kN	16 kN	11 kN
7,00 m	2 kN	8 kN	10 kN

Pressão no solo quando aí apoiado

Altura de montagem	10 m	20 m	30 m	40 m
Peso total por lado de mastro	3620 kg	4210 kg	4720 kg	5310 kg
Pressão no solo	145 kN/m ²	169 kN/m ²	189 kN/m²	213 kN/m ²

Áreas de aplicação / Formas de execução



Atenção às instruções de montagem e serviço "Sistema de elevação de mesas TLS"!

Nota:

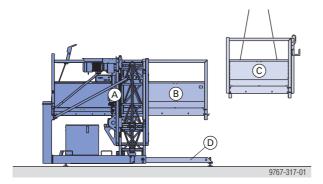
Depois da montagem e antes de cada colocação em serviço, verificar o sistema de elevação de mesas TLS conforme descrito nas instruções de serviço.

Montagem prévia



Necessária uma superfície plana e firme!

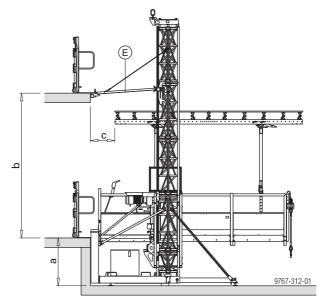
- Instalar o módulo base TLS num local livre e acessível à frente do edifício.
- > Montar os perfis da base TLS 2,14m em ambos os lados do módulo base TLS.
- > Elevar a plataforma central TLS e a plataforma traseira TLS para o módulo base TLS e aparafusá-las.



- A Módulo base TLS
- B Plataforma central TLS 3,00x1,60m
- Plataforma traseira TLS 3,00x1,60m
- D Perfil da base TLS 2,14m

Apoiada no solo e operando a partir

Dimensões do sistema:

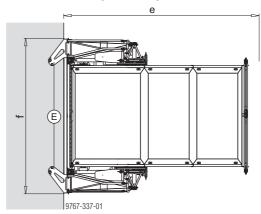


a ... 1,35 m (±0,08 m)

b ... máx. 7,00 m

c ... min. 0,30 m

Espaço necessário quando apoiado no solo:



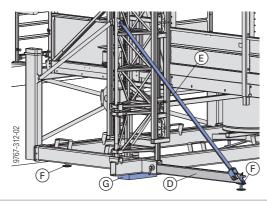
e ... 5,80 m

f ... com ancoragem do mastro: 4,60 m sem ancoragem do mastro: 4,50 m

E Ancoragem do mastro TLS

Como montar

- > Montar em ambos os lados escoras para perfil da base TLS.
 - O módulo base pode ser aprumado com os fusos para a instalação no solo.
- > Colocar bases em madeira sob os pontos de ligação do mastro, para suportar o módulo base, e permitir a transferência das forças para o solo.



- D Perfil da base TLS 2,14m
- E Escora para perfil da base TLS
- F Fusos para instalação no solo
- G Base de madeira

O módulo base está agora numa situação estável para a montagem até à primeira ancoragem do mastro TLS.

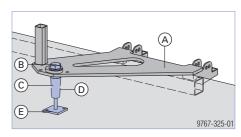
Prolongar o mastro TLS e fixar ao edifício.

➤ Assentar os mastros TLS 1,50m em ambos os lados e aparafusá-los.

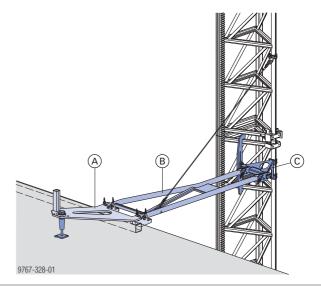


Nota importante:

- > A operação sem ancoragem do mastro TLS não é permitida.
- > Fixar a barra de ancoragem TLS do mastro nos pontos de suspensão preparados.



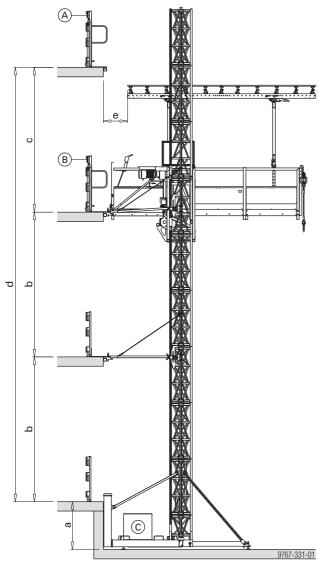
- A Barra de ancoragem TLS do mastro 0,40m
- B Parafuso de cone B 7cm
- C Cone trepante universal 15,0
- D Bainha de protecção K 15,0
- E Ancoragem de placa 15,0
- > Ao colocar a ancoragem do mastro TLS verificar se este está aprumado.



- A Barra de ancoragem TLS do mastro 0,40m
- **B** Estrutura TLS para ancoragem do mastro
- C Peça de ligação TLS ao mastro
- > Montar portas e comandos de piso.

Altura de montagem até 40 m

Com o assentamento de outros mastros TLS e a montagem regular de ancoragens de mastro TLS pode ser conseguida uma altura de montagem máx. de 40 m.



- a ... 1,35 m (±0,08 m)
- b ... máx. 7,00 m (Distância entre ancoragens)
- c ... máx. 4,50 m

(Altura de elevação acima da última ancoragem do mastro)

- d ... máx. 40,00 m
- e ... min. 0,30 m
- A Comando eléctrico TLS na porta de piso
- B Comando eléctrico TLS no solo
- C Comando eléctrico para o desenrolador de cabo

Nota:

No comando eléctrico TLS no solo e no comando eléctrico TLS na porta de piso encontra-se montado um desenrolador de cabo com 10 m de cabo.

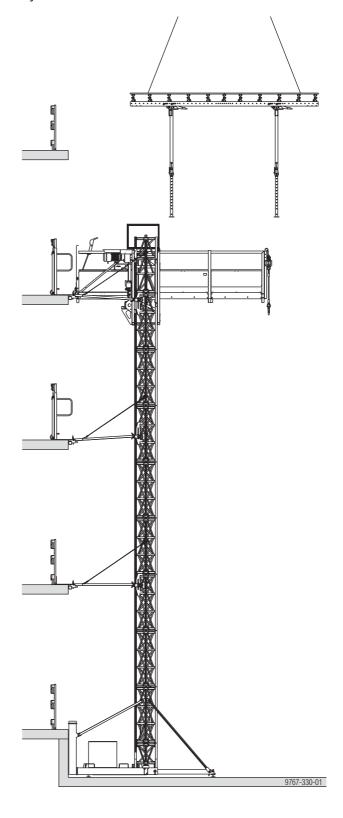
Se as distâncias ao comando eléctrico do desenrolador de cabo forem > 10 m, é necessária uma extensão TLS 20,0m.

Plataforma opcional

O sistema de elevação de mesas Doka TLS também pode ser usado como plataforma.

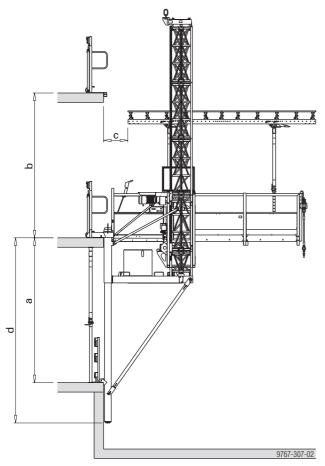
Caso de utilização:

 Após conclusão do último piso, as mesas Doka são removidas com a ajuda de cintas de carga e descarga Dokamatic 13,00m ou com garfos de translação.



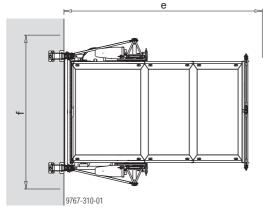
Suspenso na laje

Dimensões do sistema:



- a ... min. 2,65 m máx. 4,50 m
- b ... máx. 4,50 m (altura de elevação)
- c ... min. 0,30 m
- d ... 4,95 m

Espaço necessário quando apoiado no solo:

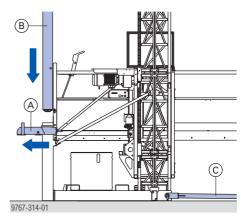


- e ... 5,80 m
- f ... com ancoragem do mastro: 4,60 m sem ancoragem do mastro: 4,50 m

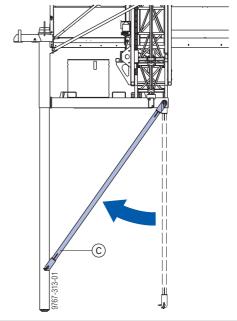
Como montar

- Assentar os mastros TLS 1,50m em ambos os lados e aparafusá-los.
- Montar em cada mastro TLS uma barra de suspensão TLS.
- Posicionar nos dois lados sapatas de ancoragem TLS.
- Inserir perfis de suporte TLS 5,15m nos dispositivos de fixação (perfis ocos) do módulo base.

- ➤ Fixar o dispositivo TLS para elevação guiado pela grua em ambas as barras de suspensão TLS.
- Inserir o perfil da base TLS 2,14m no módulo base TLS.
- ➤ Mediante uma cavilha bloquear os contraventamentos TLS 3,70m nos dois lados na base e fixá-los.



- A Sapata de ancoragem TLS 0,40m
- B Perfil de suporte TLS 5,15m
- C Contraventamento TLS 3,70m
- Levantar o módulo base TLS cuidadosamente com a plataforma até os perfis de suporte TLS 5,15m estarem pendurados.
- Levar os contraventamentos TLS 3,70m até aos perfis de suporte e fixá-los nos perfis de suporte com a ajuda de cavilhas.



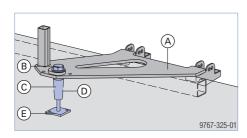
- C Contraventamento TLS 3,70m
- Levantar a unidade base pré-montada com a grua até ao ponto de suspensão preparado na laje, fixar e aprumá-la.
- > Montar portas e comandos de piso.

Prolongar a altura de elevação

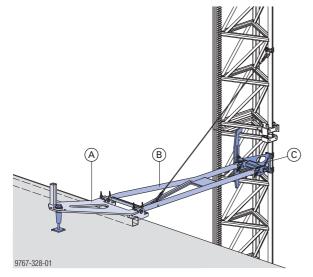
Quando o sistema está suspenso na laje, o prolongamento dos mastros permite, uma altura máxima de elevação de 10,00m.

Fixar o mastro TLS no edifício e acrescentá-lo.

> Fixar a barra de ancoragem TLS do mastro nos pontos de suspensão preparados.

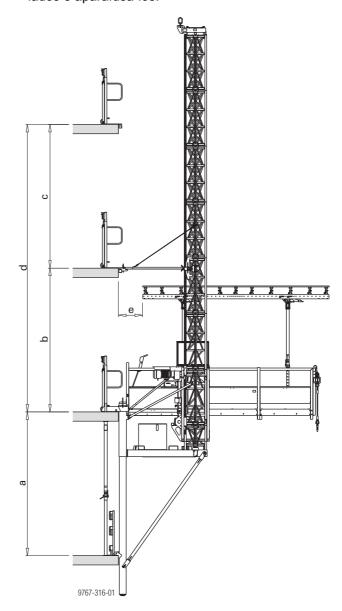


- A Barra de ancoragem TLS do mastro 0,40m
- B Parafuso de cone B 7cm
- C Cone trepante universal 15,0
- D Bainha de protecção K 15,0
- E Ancoragem de placa 15,0
- > Ao colocar a ancoragem do mastro TLS verificar se este está aprumado.



- A Barra de ancoragem TLS do mastro 0,40m
- B Estrutura TLS para ancoragem do mastro
- C Peça de ligação TLS ao mastro

> Assentar outros mastros TLS 1,50m em ambos os lados e aparafusá-los.



a ... min. 2,65 - 4,50 m

b ... máx. 7,00 m (Distância entre ancoragens)

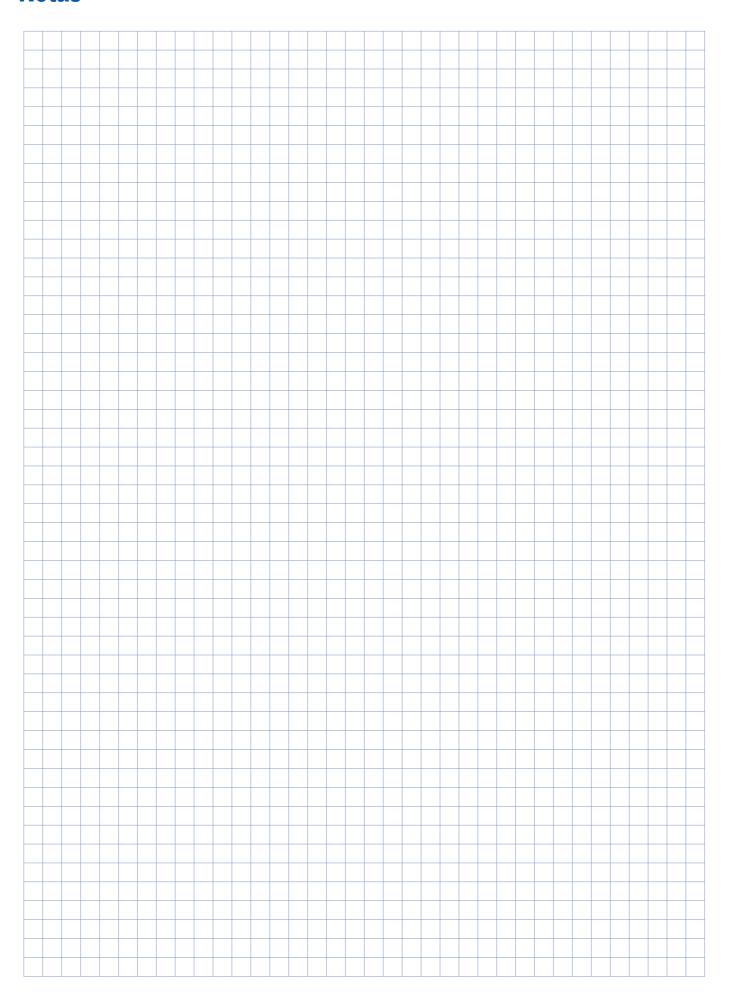
c ... máx. 4,50 m

(Altura de elevação acima da última ancoragem do mastro)

d ... máx. 10,00 m

e ... min. 0,30 m

Montar portas e comandos de piso.



Transladar o sistema de elevação de mesas e aprumá-lo

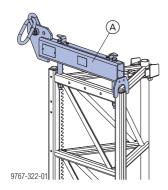


Atenção às instruções de montagem e serviço "Sistema de elevação de mesas TLS"!

Nota:

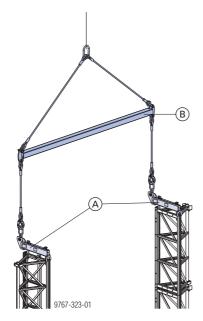
Posicionar o sistema de elevação de mesas apenas em zonas de laje que não apresentam saliências.

Para transladar o sistema de elevação de mesas, deve estar montada em cada mastro TLS uma barra de suspensão TLS (ganchos no lado do motor).



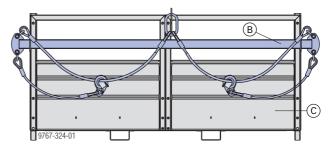
A Barra de suspensão TLS

Nestas barras de suspensão TLS é fixado depois o dispositivo TLS para elevação guiado pelo gancho da grua.



- A Barra de suspensão TLS
- B Dispositivo TLS para elevação

Após a translação, o dispositivo TLS para elevação é inserido novamente no suporte da plataforma TLS.



- B Dispositivo TLS para elevação
- C Plataforma traseira TLS 3,00x1,60m

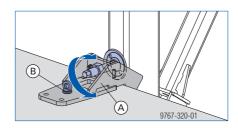


Com o objectivo de criar caminhos curtos para a cofragem e descofragem, pode ser útil transladar o sistema de elevação de mesas várias vezes no mesmo piso.

Aprumar o sistema de elevação de mesas

Conforme o desfasamento das lajes na vertical, existem duas possibilidades de regulação:

- Fusos nas sapatas de ancoragem TLS
- Colocar cunhas entre os perfis de suporte e a laje ou ajustar a distância com o dispositivo de ligação TLS



- A Dispositivo de ligação TLS
- B Ancoragem express Doka 16x125mm

Translação de mesas Doka

Em cada piso há uma pessoa que manobra as mesas Doka com a ajuda de um chariot de translação para mesa e uma unidade viajante. Durante o processo de translação, a mesa Doka seguinte é preparada para a translação, enquanto no piso superior uma mesa é colocada no local certo.

Instruções gerais para a translação



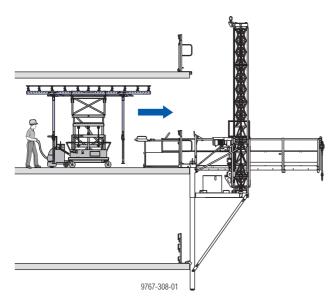
Nota importante:

- Em todas as fases da obra, as mesas têm de ser assentes de modo a oferecerem resistência ao vento.
- Velocidade máx. do vento durante a translação 72 km/h.
- Durante a translação ou movimentação não deve haver nem pessoas nem objectos soltos em cima da mesa ou do sistema de elevação de mesas TLS.

Processo de movimentação

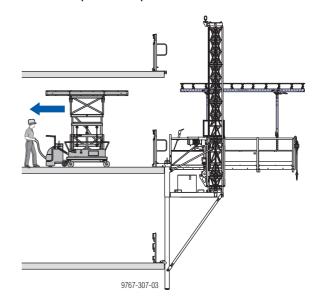
Piso inferior

- Elevar a plataforma TLS ao respectivo piso.
- > Abrir as portas de piso.
- > Baixar a rampa de carga e abrir as portas da plataforma.



- > Colocar a mesa na plataforma. A pessoa que manobra o chariot de translação encontra-se sempre do lado do edifício.
- > Retirar o chariot de translação para mesa DF.
- > Eventualmente bloquear a mesa (mesas periféricas com viga de bordadura integrada, plataformas, ...). A plataforma dispõe de olhais de suspensão para fixar as mesas Doka.
- > Fechar as portas da plataforma e levantar a rampa de carga.

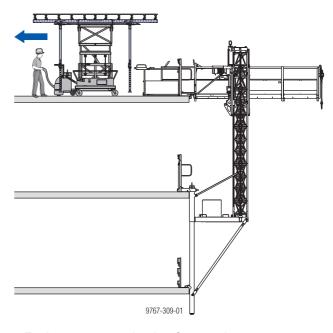
> Fechar as portas de piso.



> Transladar a mesa com a plataforma para o piso seguinte.

Piso superior:

- > Abrir as portas de piso.
- > Baixar a rampa de carga e abrir as portas da plata-
- Retirar a mesa da plataforma.



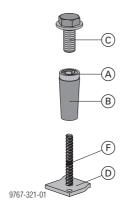
- > Fechar as portas da plataforma e levantar a rampa de carga.
- Fechar as portas de piso.
- Levar a plataforma TLS novamente para o piso inferior.



Após a translação da última mesa, também o chariot de translação para mesa DF pode ser transportado com o sistema de elevação de mesas para o piso seguinte.

Ancoragem ás estruturas

Componentes:



- A Cone trepante universal 15,0
- **B** Bainha de protecção K (componente de ancoragem perdido)
- C Parafuso de cone B 7cm
- **D** Ancoragem de placa (componente de ancoragem perdido)
- F Marca de profundidade

O ponto de posicionamento **e** o ponto de suspensão são executados com um único cone, o **cone trepante universal (A)** .

- Recobrimento do betão, do lado do cone: 5,5 cm
- Recobrimento do betão, do lado da ancoragem de placa: 2 cm

	Espessura mínima da laje
Ancoragem de placa 15,0 11,5cm	19 cm
Ancoragem de placa 15,0 16cm	24 cm
Ancoragem de placa 15,0 40cm	48 cm

Dimensionamento do ponto de suspensão

A resistência necessária à pressão característica do betão em cubos no momento da acção da carga (pelo menos B10 ou f_{ck,cube,current} ≥ 10 N/mm²) depende dos seguintes factores:

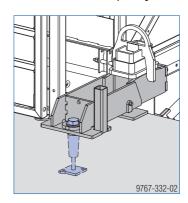
- Carga real
- Comprimento da ancoragem de placa
- Armadura ou armadura adicional
- Distância ao bordo da laje

Adicionalmente, deve ser comprovada, em separado, a capacidade de carga do aço dos componentes de ancoragem.

Os seguintes componentes são fixados no cone trepante universal com o parafuso de cone B 7cm.

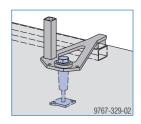
Sapata de ancoragem TLS 0,40m

Para a suspensão segura do sistema de elevação de mesas em todas as fases de operação.



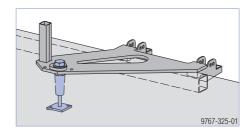
Perfil para porta de piso 0,40m

Para a fixação das portas de piso.



Barra de ancoragem TLS do mastro 0,40m

Com a barra de ancoragem TLS do mastro são ancorados os mastros TLS para o edifício.



Preparação dos pontos de posicionamento e suspensão

ATENCÃO

Enroscar as ancoragens de placa sempre até ao encosto (marcação) no cone trepante universal.

Um comprimento de enroscamento muito pequeno pode dar origem a uma capacidade de carga reduzida e à falha do local de suspensão e, consequentemente, a danos pessoais e materiais.

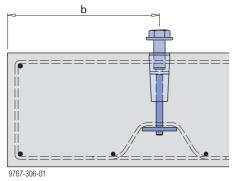
- Os varões esticadores não devem ser soldados nem aquecidos, caso contrário existe o risco de ruptura!
- Usar exclusivamente o parafuso de cone B 7cm para o ponto de posicionamento e suspensão (cabeça marcada a vermelho para assinalar a elevada capacidade de carga)!
- > Evitar o contacto do vibrador com ponto de posicionamento.

Ferramenta necessária:

- Chave de roquete 3/4"
- Chave para cone trepante universal 15,0/20,0 (para cone trepante universal)
- Extensão 20cm 3/4"
- Chave de caixa 50 3/4" (para parafuso de cone

A ferramenta está incluída na caixa de ferramentas TLS.

Ponto de posicionamento



b ... 40 cm (± 1 cm)

- Enroscar o parafuso de cone B 7cm no cone trepante universal.
- ➤ Enroscar a ancoragem de placa até ao encosto (marcação) no cone trepante universal.



Nota importante:

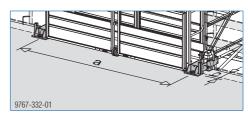
- O local de posicionamento deve estar alinhado com o local de suspensão que se encontra por baixo (± 1 cm no sentido horizontal).
- > Atar a ancoragem de placa na armadura com fio de amarrar.

Os cones trepantes universais são fornecidos com bainhas de protecção K (B). Cada vez que se voltem

a utilizar devem ser usadas bainhas de protecção



- O eixo do cone trepante universal deve estar perpendicular à superfície do betão - desvio angular máx. 2°.
- Observar a tolerância mostrada na imagem para os locais de posicionamento e suspensão.

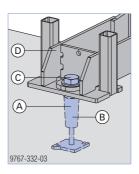


a ... 327 cm (± 2 cm) b ... 40 cm (± 1 cm)

- Montar o cone trepante universal nivelado com a superfície do betão.
- Proteger a rosca contra eventuais sujidades.

Ponto de suspensão

Fixar as sapatas de ancoragem TLS (D) com o parafuso de cone B 7 cm (C) no cone trepante universal 15,0 (A). Um binário de aperto de 100 Nm (20 kg num braço de aprox. 50 cm) é o suficiente.

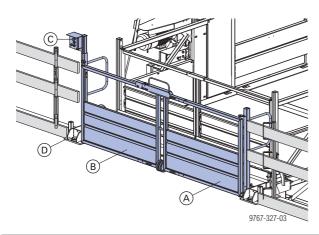


Um aperto forçado superior a este, pode provocar danos ou a ruptura da ancoragem!

Para enroscar e fixar o parafuso de cone B 7cm no cone trepante universal deve ser usada apenas a chave de roquete 3/4".

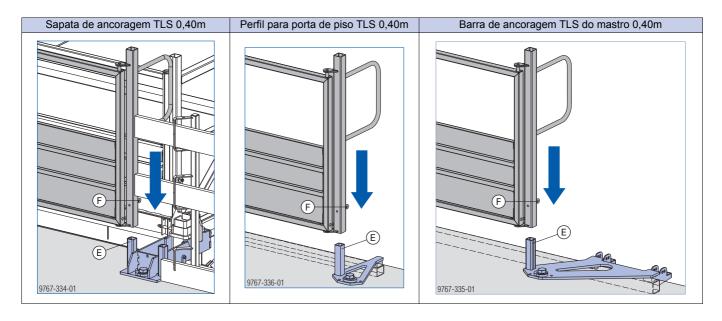
Chave de roquete 3/4"	Chave de roquete 3/4" com extensão	Chave de roquete MF 3/4" SW50
Tr687-200-01	Tr687-200-01	Tr687-200-01

Possibilidades de ligação das portas de piso



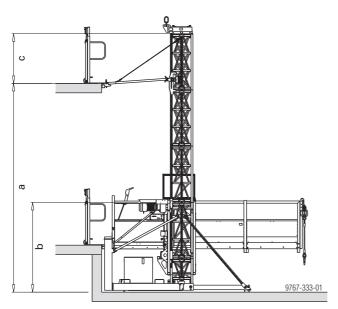
- A Porta de piso TLS com puxador
- B Porta de piso TLS com interruptor
- C Comando eléctrico TLS
- D Sapata de ancoragem TLS 0,40m

Encaixar as portas de piso com os montantes de canto nos dispositivos de fixação (E) e fixá-las com a cavilha de olhal (F) .



Determinação das quantidades - mastros TLS 1,50m

Apoiada no solo e operando a partir daí



a ... Altura de utilização b ... 2,40 m

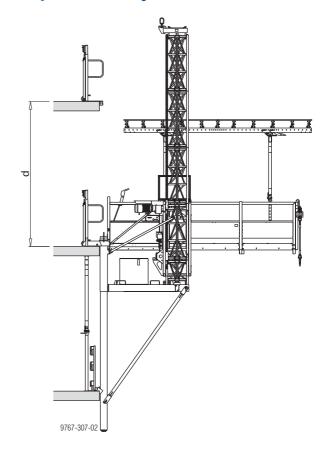
c ... min. 1,30 m

Altura de utilização (a) - 2,40 m(b) + 1,30 m n ... Quantidade¹⁾ = (c) 1,50 m

1) Arredondar o resultado para um número inteiro.

Quantidade total de mastros TLS 1,50m = $2 \times n$

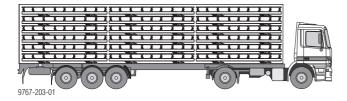
Suspenso na laje



d Altura de elevação	Quantidade total de mastros TLS 1,50m
até 2,80m	4
até 4,30m	6
até 5,80m	8
até 7,30m	10
até 8,80m	12
até 10,00m	14

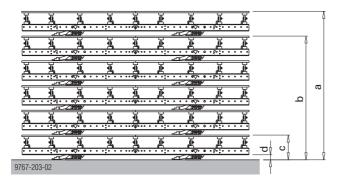
Transportar, empilhar e armazenar

Devido à sua estrutura compacta, podem ser carregadas num camião até 6 mesas Dokamatic empilhadas umas sobre as outras, o que melhora a logística e reduz os custos de transporte.



Pilha e estado de entrega

Formar pilhas de 6 elementos, no máximo!



Medidas em cm	Mesa Dokamatic 27mm	Mesa Dokamatic 21mm
a (6 elementos)	262,6	258,0
b (5 elementos)	218,0	215,0
С	43,6	43,0
d	8,9	8,9

Armazenamento temporário de mesas



Em caso de armazenamento temporário de mesas prontas a entrar em serviço, devem ser observados os seguintes pontos de segurança:

- Pousar apenas em superfícies planas que tenham a respectiva capacidade de carga.
- As mesas prontas para entrar em servico nunca devem ser empilhadas, umas sobre as outras, nem mesmo com os prumos reco-Ihidos a 90°.
- Caso se encontrem num local exposto, devem ser protegidas contra a força do vento.

Levantamento das mesas

Com a cinta de carga e descarga 13,00m podem ser transladados elementos individuais ou pilhas completas de elementos.

Por unidade de translação são necessárias 2 cintas de carga e descarga Dokamatic.

As características mais importantes:

- Sapatas de cinta integradas para a translação segura das pilhas de elementos
- Dispositivo anti-desmontagem para sapatas de cinta
- Um tubo de protecção flexível e móvel de 8 m permite uma posição horizontal da mesa durante a translação e protege o tecido da cinta.



Capacidade de carga máx.: 2000 kg



Atenção às instruções de serviço!

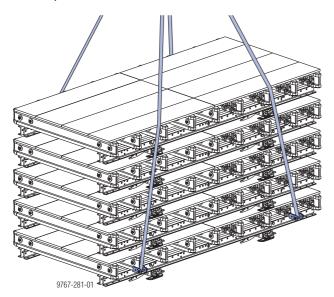


Para o transporte e o armazenamento das mesas pré-montadas devem ser tidas em atenção as seguintes questões de segurança:

- Os elementos devem ser carregados e descarregados, transportados e empilhados de modo que não possam tombar, escorregar, cair ou despedaçar-se.
- Pousar e empilhar os elementos apenas sobre uma base plana e resistente.
- Ângulo de inclinação β dos cabos de elevação da grua no máx. 30°.
- Retirar a mesa dos meios de fixação apenas depois de ter sido pousado em segurança.
- Não subir para a pilha de elementos.
- Em caso de transporte com camião amarrar os elementos.

Transportar pilhas de elementos

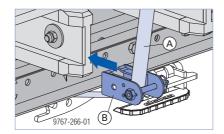
Caso seja usada a cinta de carga e descarga Dokamatic 13,00m com as sapatas de cinta integradas, as superestruturas de mesa podem ser levantadas em pilhas.





CUIDADO

- O levantamento, como se mostra aqui, só é permitido desde que as sapatas de cinta estejam correctamente montadas e a deslocação das cintas de carga e descarga não seja possível.
- Levantar em simultâneo no máx.
 6 elementos.
- Enfiar as sapatas (B) da cinta de carga e descarga Dokamatic (A) totalmente na viga secundária, verificar as posições esquerda e direita e posicionar as duas sapatas de cinta na mesma viga.



Preparar a segunda cinta de carga e descarga da mesma maneira e enfiá-la na viga com a ajuda das sapatas de cinta. Verificar a posição simétrica das cintas de carga e descarga.

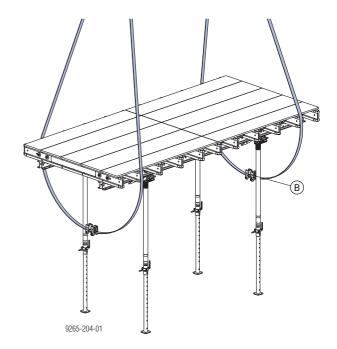
Translação de mesas

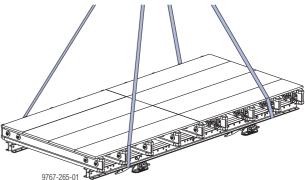
Com a cinta de carga e descarga 13,00m podem ser transportadas superestruturas de mesas e mesas prémontadas. A cinta com o seu comprimento de 13 m permite a suspensão e a remoção a partir do chão.

Nota:

As **sapatas de cinta (B)** integradas aqui **não** estão enfiadas nas vigas secundárias, a fim de garantir o manuseamento da cinta de carga e descarga 13,00m a partir do chão.

Em princípio, as sapatas de cinta podem ficar na cinta ou, se necessário, podem ser removidas da cinta.

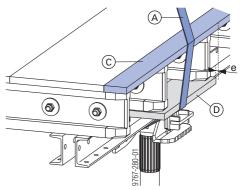






Nota relativa a mesas com:

- Tira marginal pré-montada (C)
- Revestimento com painéis de grande superfície (largura total)



e ... aprox. 1,0 cm

Uma tábua fixada com pregos **(D)** (aprox. 15 x 5 x 60 cm) impede que a cinta de carga e descarga **(A)** danifique ou arranque a tira marginal.

Pós-escoramento, tecnologia do betão e descofragem

Quando descofrar?

Na construção habitacional a carga que se verifica durante a betonagem será, aproximadamente, 50% da carga teórica da laje (peso próprio + cofragem + sobrecarga).

Por isso, a descofragem pode ser feita quando o betão atingir 50% da sua resistência ao fim de 28 dias. Nessa altura, a carga de segurança da laje corresponde à da estrutura final.



Nota importante:

Se os prumos não forem aliviados, mantêm-se sob a carga do peso próprio da laje.

Aquando da betonagem da laie que se encontra por cima, este facto pode dar origem a uma duplicação da carga exercida sobre os prumos.

Os prumos não foram concebidos para esta sobrecarga. Por consequinte, a cofragem, os prumos e o próprio edifício podem sofrer danos

Porquê pós-escoramento depois da descofragem?

Para a absorção das sobrecargas exercidas sobre a laje fresca ou das cargas de betonagem de uma laje que se encontra por cima, pode haver a necessidade de montar prumos auxiliares, conforme o desenrolar dos trabalhos na obra.

Colocação correcta dos prumos auxiliares de pós-escoramento

Os prumos auxiliares de pós-escoramento exercem a função de distribuição da carga entre a laie fresca e a laie que se encontra por baixo. Esta distribuição da carga depende da relação de rigidez entre as lajes.

Factores de proporcionalidade entre os prumos de pós-escoramento e os prumos principais podem ser indicados para os seguintes casos limite:

- apenas cerca de 0,4 prumos auxiliares por prumo principal, quando as duas lajes apresentam o mesmo tipo de rigidez.
- apenas cerca de 0,8 prumos auxiliares por prumo principal, quando a laje que se encontra por baixo apresenta uma rigidez muito maior (laje de fundação.



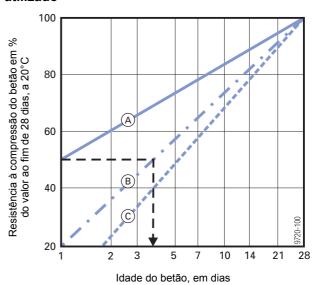
Consultar o técnico!

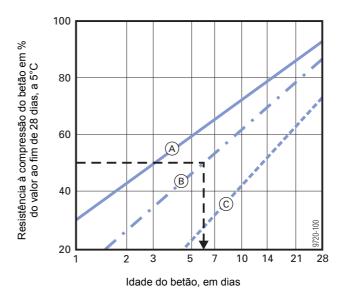
Geralmente, a questão dos prumos auxiliares deve ser esclarecida com os técnicos competentes, independentemente das indicações acima. Num caso de dúvida e, sobretudo, naqueles casos especiais em que os sistemas de lajes não são iguais, será necessário pedir a intervenção do estaticista responsável.

Evolução da resistência do betão fresco

A evolução da resistência consta nos seguintes diagramas, em função da qualidade de cimento utilizada. Se a temperatura do cimento for < 5°C as reaccões químicas são muito mais lentas. Por isso, temperaturas baixas exigem cimentos com uma rápida evolução térmica e de resistência rápida.

Valores de referência da evolução da resistência à compressão do betão a uma temperatura de armazenamento de 20°C e 5°C, em função do cimento utilizado





Água/aglutinante (cimento) = 0,50

A Z 45 F, PZ 475 (CEM I 42,5 R/52,5 R/52,5 N)

B Z 35 F, PZ 375 (CEM II 32,5 R/42,5 N)

Z 35 L (CEM III 32,5 N)

Flexão do betão fresco

Ao fim de 3 dias, o módulo de elasticidade do betão atinge mais de 90% do valor dos 28 dias - independentemente da composição do betão. Assim, o acréscimo na deformação do betão jovem é insignificante.

A deformação plástica que deixa de existir apenas passado vários anos é bastantes vezes superior da deformação elástica.

A descofragem mais cedo – por exemplo, passados 3 dias em vez de 28 dias - provoca apenas um aumento da deformação total que fica abaixo dos 5%. Ao contrário, a deformação plástica varia, devido à várias influências, como, por exemplo, a resistência dos inertes ou a humidade do ar, entre os 50% e os 100% do valor normal. Por isso, a flexão total da laje é praticamente independente do momento da descofra-

Fissuras no betão fresco

No betão fresco, a resistência à aderência entre a armadura e o betão evolui mais rapidamente que a resistência à compressão. Daí se conclui que a descofragem mais cedo não exerce qualquer influência negativa sobre o tamanho e a distribuição das fissuras no lado da tracção.

Outros tipos de fissuras provocados, por exemplo, pela retracção, descofragem antes do tempo, deformações, etc. podem ser combatidos de forma eficaz por métodos adequados de tratamento da cura.

Tratamento posterior do betão fresco

O betão fresco é exposto a influências que podem provocar fissuras e uma evolução mais lenta da resistên-

- secagem antes do tempo
- arrefecimento rápido nos primeiros dias
- temperatura muito baixa ou geada
- danificações mecânicas da superfície de betão

gem.

A medida de protecção mais simples é deixar a cofragem mais tempo na superfície de betão. Esta medida deve ser aplicada em qualquer dos casos, além das medidas suplementares conhecidas para um tratamento posterior.

Descofragem de lajes com vãos superiores a 7,5m

Nas lajes de pequena espessura e de grandes vãos (por exemplo em autosilos) é preciso ter em atenção o seguinte:

Durante a descofragem (alívio) dos vários retículos da laje surgem durante pouco tempo cargas adicionais nos prumos que ainda não foram aliviados, o que pode provocar uma sobrecarga e a danificação dos prumos.

Por isso, no planeamento ou dimensionamento de cofragens para lajes de pequena espessura é preciso ter em consideração, adicionalmente ao dimensionamento habitual, a carga exercida durante o processo de descofragem.

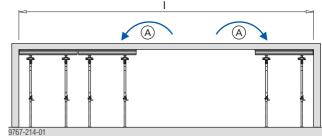
Consulte o técnico da Doka.



Basicamente aplica-se:

O processo de descofragem deve ser realizado sempre a partir do meio vão da laje (centro do retículo) em direcção aos apoios.

Este procedimento é obrigatório quando se trata de lajes de grandes vãos!



I ... Vão efectivo de 7,50 m e superior

A Deslocação da carga

Serviços Doka

Serviço de manutenção Doka

Para que a sua cofragem esteja preparada para a utilização seguinte.

Verificação, limpeza e conservação da sua cofragem Doka – o serviço de equipamento da Doka terá muito gosto em ocupar-se deste trabalho. Técnicos qualificados e equipamentos especiais permitem dar às suas cofragens novamente a sua qualidade máxima, sem custos elevados e de forma rápida.

A sua vantagem: A sua cofragem está sempre pronta a ser utilizada e, além disso, a sua vida útil será mais prolongada.

Além disso: só com uma cofragem bem conservada é possível obter o efeito desejado que se espera de uma superfície de betão.

Em instalações modernas as suas cofragens são cuidadosamente limpas, sendo utilizada uma técnica que poupa energia e não sobrecarrega o ambiente.

Formação de clientes Doka

A formação sobre cofragens traz rentabilidade.

Numa obra de betão, os trabalhos de cofragem são os que provocam a percentagem maior em termos de custos salariais. Um equipamento de cofragem moderno ajuda na racionalização. Mas também uma maior eficácia de todo o desenrolar dos trabalhos na obra traz resultados que valem a pena.

Para conseguir estes resultados, além do melhor equipamento também é necessário ter os respectivos conhecimentos. Doka ajuda com o programa de formação, para que cada um no seu lugar possa contribuir para um aumento do rendimento e uma redução dos custos.

Nas acções de formação, é feita referência também ao manuseamento e ao facto de o equipamento de cofragem ter sido optimizado do ponto de vista da segurança, aumentando, assim, a segurança de trabalho na obra.

O programa de formação da Doka merece o seu interesse.

A sua filial Doka terá muito gosto em fornecer-lhe informações detalhadas sobre a oferta de acções de formação da Doka.

Informação ao utilizador Mes	sa Dokamatic			
		[kg]	Artikel nr.	
Mesa Dokamatic 2,50x4,00m Mesa Dokamatic 2,50x5,00m Mesa Dokamatic 2,00x4,00m Mesa Dokamatic 2,00x5,00m Dokamatic-Tisch	1 21mm 1 21mm	515,0 656,0 480,0 600,0	586201000 586202000	Prumo Doka Euraltura: 92 - 150 cm Prumo Doka Euraltura: 148 - 250 cm Prumo Doka Euraltura: 173 - 300 cm Prumo Doka Euraltura: 198 - 350 cm Prumo Doka Euraltura: 223 - 400 cm Prumo Doka Euraltura: 298 - 550 cm Prumo Doka Euraltura: 298 - 550 cm
Mesa Dokamatic 2,50x4,00m Mesa Dokamatic 2,50x5,00m Mesa Dokamatic 2,00x4,00m Mesa Dokamatic 2,00x5,00m Dokamatic-Tisch	1 27mm 1 27mm	560,0 685,0 522,0 625,0	586205000 586206000	altura: 383 - 700 cm Doka-Deckenstütze
Painel Doka 3-S plus 21mm Doka-Schalungsplatte 3-S plus 21	9,7/250cm 20/200cm 20/250cm	2,5 4,2 5,3 norma Austría- cozedura e às as ão: Superfície IF de elevada ente com sela- de corindo ão: Superfície	186107000 186108000	Prumo Doka Eur altura: 152 - 250 cm Prumo Doka Eur altura: 172 - 300 cm Prumo Doka Eur altura: 197 - 350 cm Prumo Doka Eur altura: 227 - 400 cm Prumo Doka Eur altura: 297 - 550 cm Doka-Deckenstütze
Painel Doka 3-S plus 27mm Doka-Schalungsplatte 3-S plus 27	9,7/250cm 20/200cm 20/250cm	3,1 5,2 6,5 norma Austría- cozedura e às as ião: Superfície IF de elevada ente com sela- o de corindo ião: Superfície	187052000 187053000 187050000 187051000	Prumo Doka Eur altura: 148 - 250 cm Prumo Doka Eur altura: 173 - 300 cm
Estrado de mesa Dokamatic Estrado de mesa Dokamatic Estrado de mesa Dokamatic Estrado de mesa Dokamatic Dokamatic-Tischrost	2,50x5,00m 2,00x4,00m	418,0 536,0 402,0 508,0	586209000	Prumo Doka Euraltura: 198 - 350 cm Prumo Doka Euraltura: 223 - 400 cm Prumo Doka Euraltura: 248 - 450 cm Doka-Deckenstütze

	[kg]	Artikel nr.
Prumo Doka Eurex 20 top 1 altura: 92 - 150 cm	50 8,0	586096000
Prumo Doka Eurex 20 top 2 altura: 148 - 250 cm	50 12,7	586086400
Prumo Doka Eurex 20 top 3 altura: 173 - 300 cm	00 14,3	586087400
Prumo Doka Eurex 20 top 3 altura: 198 - 350 cm	50 17,4	586088400
Prumo Doka Eurex 20 top 40 altura: 223 - 400 cm	21,6	586089400
Prumo Doka Eurex 20 top 5 altura: 298 - 550 cm	50 32,3	586090400
Prumo Doka Eurex 20 top 70 altura: 383 - 700 cm	00 48,0	586139000
Doka-Deckenstütze Eurex 20 top		
	galvanizado	
	Capacidade de carga admissível: 20 kN em cada nível de abertura classe D em conformidade com a Et 1065 (homologação Z-8.311-905).	I
Prumo Doka Eurex 20 250 altura: 152 - 250 cm	12,9	586086000
Prumo Doka Eurex 20 300 altura: 172 - 300 cm	15,3	586087000
Prumo Doka Eurex 20 350 altura: 197 - 350 cm	17,8	586088000
Prumo Doka Eurex 20 400 altura: 227 - 400 cm	22,2	586089000
Prumo Doka Eurex 20 550 altura: 297 - 550 cm	34,6	586090000

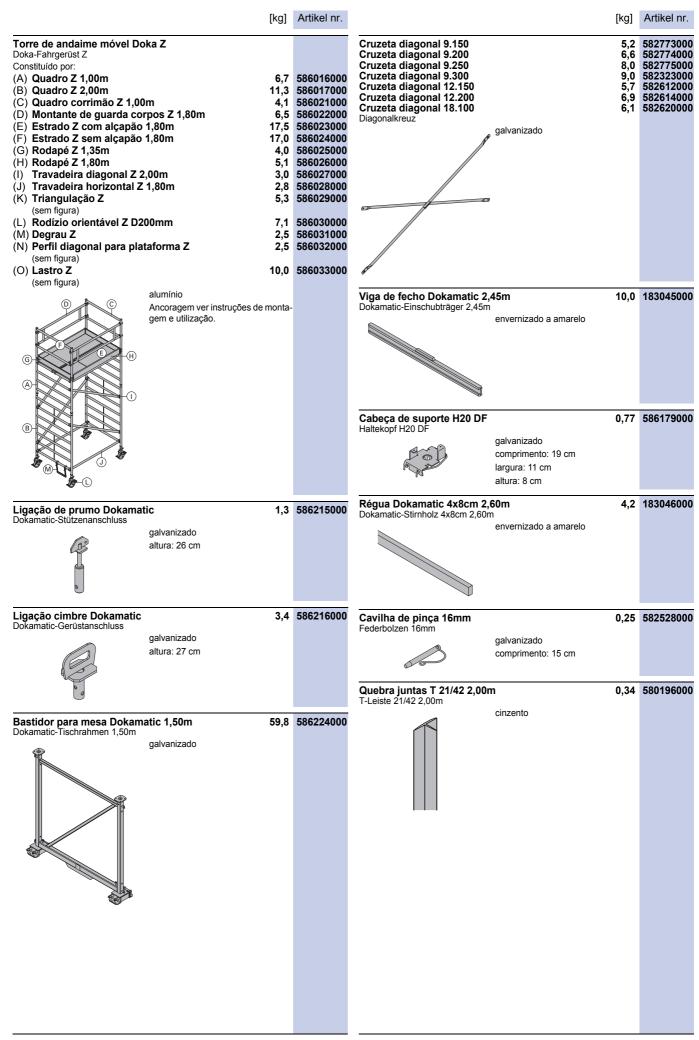
altura: 152 - 250 cm	,	
Prumo Doka Eurex 20 300 altura: 172 - 300 cm	15,3	586087000
Prumo Doka Eurex 20 350 altura: 197 - 350 cm	17,8	586088000
Prumo Doka Eurex 20 400 altura: 227 - 400 cm	22,2	586089000
Prumo Doka Eurex 20 550 altura: 297 - 550 cm	34,6	586090000
Doka-Deckenstütze Eurex 20		
	galvanizado	
	Capacidade de carga admissível: em qualquer abertura 20 kN segundo EN 1065.	

Prumo Doka Eurex 30 top 250 12,8 altura: 148 - 250 cm 12,8	586092400
Prumo Doka Eurex 30 top 300 16,4 altura: 173 - 300 cm	586093400
Prumo Doka Eurex 30 top 350 20,7 altura: 198 - 350 cm	586094400
Prumo Doka Eurex 30 top 400 24,6 altura: 223 - 400 cm	586095400
Prumo Doka Eurex 30 top 450 29,1 altura: 248 - 450 cm	586119400
Doka-Deckenstütze Eurex 30 top	



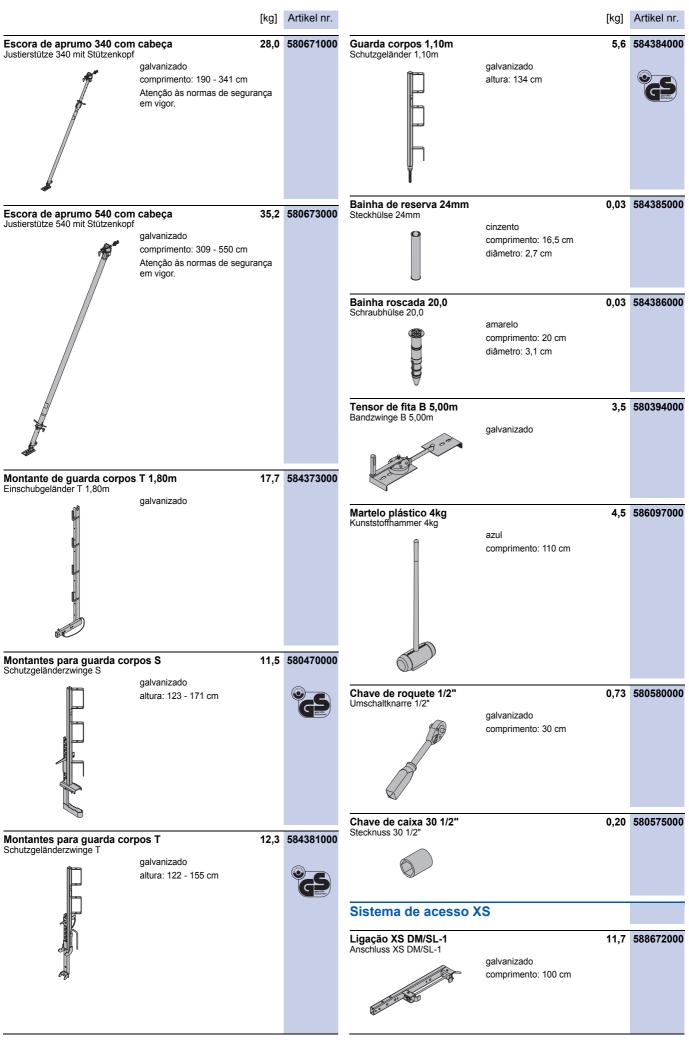
galvanizado Capacidade de carga admissível: 30 kN em cada nível de abertura classe D em conformidade com a EN 1065 (homologação Z-8.311-905).

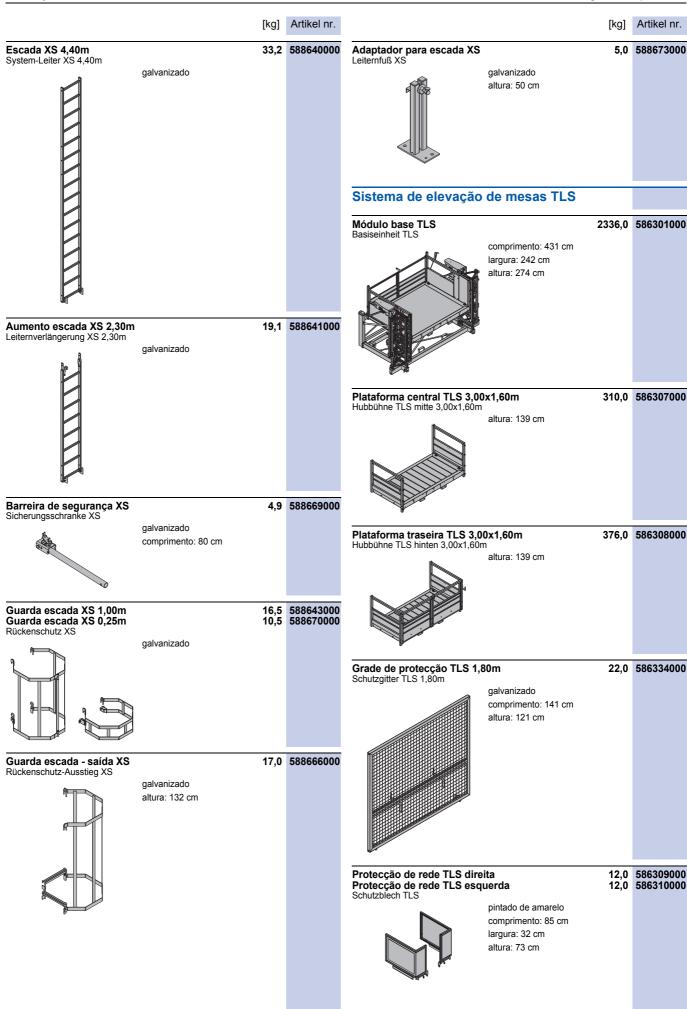
	[kg]	Artikel nr.	[kg]	Artikel nr.
Prumo Doka Eurex 30 250 altura: 152 - 250 cm Prumo Doka Eurex 30 300 altura: 172 - 300 cm Prumo Doka Eurex 30 350 altura: 197 - 350 cm Prumo Doka Eurex 30 400 altura: 227 - 400 cm Prumo Doka Eurex 30 450 altura: 248 - 450 cm Doka-Deckenstütze Eurex 30	16,7 20,5 24,9	586092000 586093000 586094000 586095000 586119000	Plataforma Dokamatic 1,00/2,00m 92,0 Plataforma Dokamatic 1,00/2,50m 103,0 Dokamatic-Tischbühne peças de aço galvanizadas peças de madeira envernizadas a amarelo Estado de fornecimento: fechado	586218000 586217000
			Consola Dokamatic 1,00m Dokamatic-Bühnenkonsole 1,00m galvanizado comprimento: 112 cm altura: 124 cm	586227000
Tripé amovível 1,20m Stützbein 1,20m	galvanizado altura: 120 cm Estado de fornecimento: fechado	586145000	Aumento plataforma Dokamatic 0,50/2,00m 31,0 Aumento plataforma Dokamatic 0,50/2,50m 34,3 Dokamatic-Bühnenverbreiterung peças de aço galvanizadas peças de madeira envernizadas a amarelo	586220000 586219000
Ferramenta de desmontage Universal-Lösewerkzeug	m universal 3,7 galvanizado comprimento: 75,5 cm	582768000	Perfil Dokamatic 0,50m Dokamatic-Verbreiterungsprofil 0,50m galvanizado comprimento: 49 cm	586228000
Cinta Dokamatic 12 4,00m Cinta Dokamatic 12 5,00m Dokamatic-Tischriegel	122,5 154,0 pintado de azul distância entre perfis: 5,3 cm Momento de inércia: 728,0 cm ⁴ Momento de resistência: 121,4 cm ³	586212000 586213000	Perfil plataforma Dokamatic 1,00m Dokamatic-Bühnenprofil 1,00m galvanizado	586221000
Cabeça basc. Dokamatic 40 Dokamatic-Schwenkkopf 40	galvanizado comprimento: 60 cm	586214000	Suporte universal 30cm topo de laje Universal-Abschalwinkel 30cm galvanizado altura: 21 cm	586232000

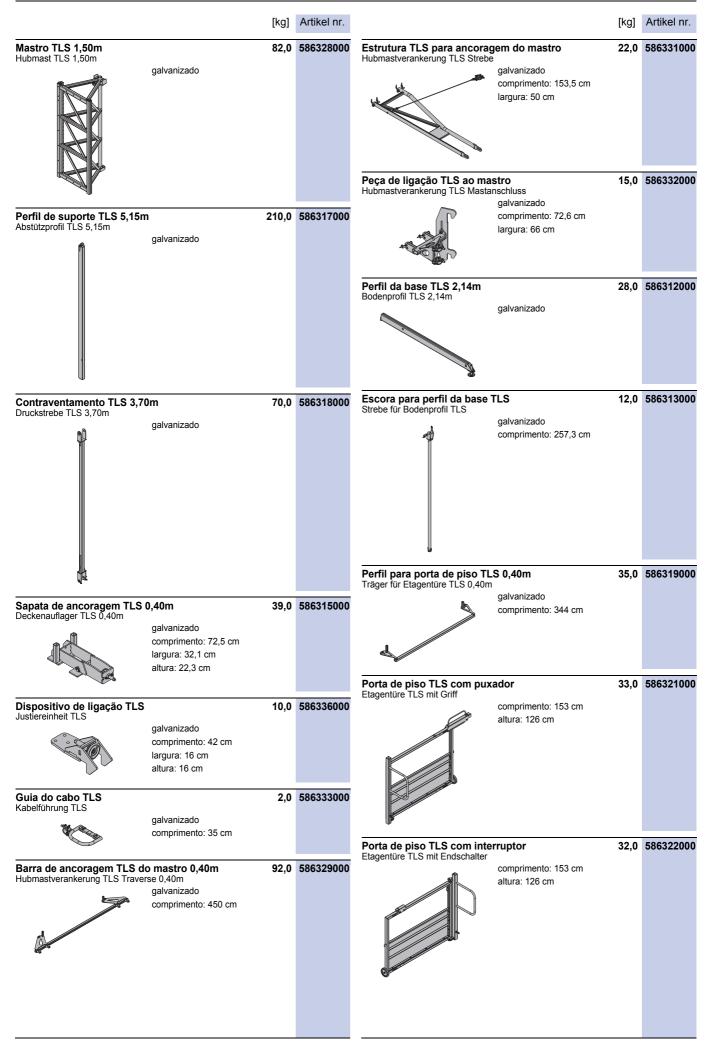


[kg] Artikel nr. [kg] Artikel nr. Chariot de translação para mesa DF 586080000 1134,0 586233000 566,0 Garfo ajustável transp. DM 1,5t Umsetzwagen DF Umsetzgabel DM 1,5t verstellba Incluido no volume de fornecimento: galvanizado CE (A) Gancho para carro DF 6,0 586063000 comprimento: 634 cm (B) Estribo de fixação 8 582751000 2,7 largura: 245 cm 4 unidades altura: 507 cm galvanizado Estado de fornecimento: fechado largura: 19 cm Capacidade de carga máx.: 1500 kg altura: 46 cm Atenção às instruções de serviço! tamanho de chave: 30 mm Não soldar ou aquecer os varões esticadores - perigo de rotura! galvanizado CE comprimento: 181 cm largura: 130 cm altura: 154 - 303 cm Capacidade de carga máx.: 1500 kg Atenção às instruções de serviço! Alimentação de corrente necessária Acrescento vertical DM 1,5t 3,30m 240,0 586235000 accionamento hidráulico: 220V / Vertikalverlängerung DM 1,5t 3,30m 50 Hz galvanizado altura: 352 cm Atenção às instruções de serviço! Eixo para alargamento charriot DF 40,0 586015000 Ausleger für Umsetzwagen DF galvanizado Grampo H20 para garfo 1,5t 4,5 586236000 comprimento: 128,4 cm Aufsatzklemme H20 für Gabel 1,5t galvanizado Atenção às instruções de serviço! altura: 45 cm Atenção às instruções de serviço! 82,0 586079000 Armação de empalme DF Perfil H20 de ajuste para garfo 1,5t Aufsatzprofil H20 für Gabel 1,5t 34,1 586237000 Aufsatzrahmen DF galvanizado galvanizado comprimento: 134 cm comprimento: 83 cm largura: 130 cm altura: 52 cm altura: 75 cm Atenção às instruções de serviço! Atenção às instruções de serviço! 263.0 586068000 Consola extensível DF 1t Ausleger DF 1t galvanizado CE 59,2 586238000 Amação de emplame Alu DM 2,25m Alu-Aufsatzrahmen DM 2,25m comprimento: 336 cm largura: 66 cm alumínio altura: 309 cm comprimento: 187 cm Estado de fornecimento: fechado largura: 128 cm Capacidade de carga máx.: 1000 kg altura: 225 cm Atenção às instruções de serviço! Atenção às instruções de serviço! Consola extensível DF 1,5t 475,0 586064000 Ausleger DF 1,5t galvanizado CE comprimento: 456 cm largura: 82 cm altura: 386 cm Estado de fornecimento: fechado Capacidade de carga máx.: 1500 kg Atenção às instruções de serviço! 512,0 586062000 Unidade viajante DF pintado de azul CE comprimento: 100 cm largura: 100 cm altura: 130 cm Atenção às instruções de serviço!

	[kg]	Artikel nr.	[kg]	Artikel nr.
Garfo DF 1t 0,90m Garfo DF 1t 1,30m Garfo DF 1t 2,00m Gabel DF 1t	245,0	586069000 586070000 586071000	Dokamatic-Abschaleinheit 50cm galvanizado	586223000
Sade Di Ti	galvanizado comprimento: 411 cm altura: 58 cm Capacidade de carga máx.: 1000 kg Atenção às instruções de serviço!	C€	comprimento: 71 cm altura: 57 cm	
Garfo DF 1,5t 0,90m	480,0	586065000	Cinta universal de canto Framax 12,8 Framax-Eckklemmschiene	58815100
Garfo DF 1,5t 1,30m Garfo DF 1,5t 2,00m Gabel DF 1,5t	540,0 galvanizado	586066000 586067000	pintado de azul comprimento lateral: 60 cm	
	comprimento: 638 cm altura: 71 cm Capacidade de carga máx.: 1500 kg	C€		58622200
	Atenção às instruções de serviço!		Dokamatic-Randklemme 0,70m galvanizado	
Tala de compensação FF20	0/50 9.1	587532000		
Ausgleichslasche FF20/50	pintado de azul comprimento: 87 cm Momento de inércia: 97,2 cm ⁴			
	Momento de resistência: 21,6 cm ³		Zurrgurt 5,00m	586018000
Tala de união FF20/50 Z Elementverbinder FF20/50 Z	6,0	587533000	amarelo Força de tracção admissível: 10 kN	
Lienenwerblinder 11 20/30 Z	pintado de azul comprimento: 55 cm Momento de inércia: 97,2 cm ⁴			
	Momento de resistência: 21,6 cm ³		Ancoragem express Doka 16x125mm 0,31 Doka-Expressanker 16x125mm galvanizado	58863100
Presilha de viga Top50 Frägerklammer Top50	pintado de azul	580081000	comprimento: 18 cm Atenção às instruções de monta- gem!	
0	altura: 15 cm			
Cavilha de ligação 10cm /erbindungsbolzen 10cm	0,34	580201000	Doka-Coil 16mm	58863300
verbillidarigsbolzeri Tochi	galvanizado comprimento: 14 cm		galvanizado diâmetro: 1,6 cm Atenção às instruções de monta- gem!	
Pinça de mola 5mm	0.05	580204000	Cinta de carga e descarga Dokamatic 13,00m Dokamatic-Umsetzgurt 13,00m	586231000
Federvorstecker 5mm	galvanizado comprimento: 13 cm		verde Capacidade de carga máx.: 2000 kg Atenção às instruções de serviço! Marca "GS" só aplicável à cinta!	(E
Tala Dokamatic 60cm p. vi		586226000		Operation Subserted
Ookamatic-Unterzugslasche 60c	m pintado de azul altura: 68 cm		Mecanismo automático Fix-De-Fix 3150kg 27,0 Abhängeautomat Fix-De-Fix 3150kg Capacidade de carga máx.: 3150 kg Atenção às instruções de serviço!	586014000 C €
			O TOTAL TOTA	







- Informação do dinizador inicoa por				Tiodo goid		o produced
	[kg]	Artikel nr.]	kg]	Artikel nr.
Comando eléctrico TLS no solo	7,0	586323000	Parafuso de cone B 7cm	(),86	581444000
Schaltkasten TLS Bodensteuerung altura:	53 cm		Konusschraube B 7cm	revestido a dacromet comprimento: 10 cm diâmetro: 7 cm tamanho de chave: 50 mm		
lacksquare			Cone trepante universal 15, Universal-Kletterkonus 15,0	0	1,3	581977000
Comando eléctrico TLS na porta o Schaltkasten TLS Etagentüre altura:	•	586324000		galvanizado comprimento: 13 cm diâmetro: 5 cm Ferramenta: Chave para cone to pante universal 15,0/20,0	re-	
8			Baínha de protecção K 15,0 Dichtungshülse K 15,0	C),03	581976000
Desenrolador de cabo TLS 20,0m Desenrolador de cabo TLS 20,0m Steuerkabel TLS		586303000 586304000		laranja comprimento: 12 cm diâmetro: 6 cm		
Barra limitadora de ascensão Endschalterschiene TLS	5,0	586325000	Ancoragem de placa 15,0 1	1,5cm (581868000
galvan	izado imento: 186 cm		Ancoragem de placa 15,0 16 Ancoragem de placa 15,0 46 Sperranker 15,0	não tratado Não soldar ou aquecer os varõe ticadores - perigo de rotura! Se necessário colocar reforço n madura. Atenção às instruções de monta gem!	1,4 es es- la ar-	581997000 581999000
Barra de suspensão TLS	19,0	586327000	Caixa de ferramentas TLS Werkzeugbox TLS	1	17,0	586337000
Hebetraverse TLS galvan			Constituído por: (A) Chave de boca e luneta	8 (0,03	586343000
compri	imento: 76,5 cm		2 unidades (B) Chave de boca e luneta	10 0	0,04	586342000
			2 unidades (C) Chave de boca e luneta	13 0),06	586341000
			2 unidades (D) Chave de boca e luneta 2 unidades	17),16	586340000
*			(E) Chave de boca e luneta 2 unidades	19 0),14	582837000
Dispositivo TLS para elevação Hebeträger TLS	·	586326000	(F) Chave de boca e luneta 2 unidades	22 0),20	582838000
galvan compri	iizado imento: 325 cm		(G) Chave de boca e luneta 2 unidades	24 0),25	582839000
			(H) Chave de boca e luneta 2 unidades	30),43	582840000
			(I) Chave de roquete 3/4" galvanizado comprimento: 50 cm		1,5	580894000
			(J) Chave de caixa 50 3/4" (K) Chave para cone trepar galvanizado comprimento: 9 cm tamanho de chave: 50 mm			581449000 581448000
Combinação de correntes de susp Doka-Vierstrangkette 3,20m	o. Doka 3,20m 15,0	588620000	(L) Chave de caixa 24 1/2" (M) Extensão 20cm 3/4"		,	586364000 580683000
Capac	idade de carga máx.: Com ân- de inclinação 30°: 2400 kg (2 ss) ou 3600 kg (4 cordões) ão às instruções de serviço!		(N) Conj. chave hexagonal (O) Chave de parafusos 0,6 (P) Chave de parafusos 1x5 (Q) Caixa para 29 roquetes	com anel de retenção (x3,5 (5,5 (),60),20),20	586346000 586344000 586366000 586345000

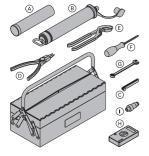
[kg] Artikel nr.

[kg] Artikel nr.



Chave dinamométrica TLS 75-400Nm Drehmomentschlüssel TLS 75-400Nm 2,2 586338000 comprimento: 69 cm

Caixa de ferramentas de manutenção TLS Wartungs-Werkzeugbox TLS	6,1	586369000	
Constituído por:			
(A) Cartucho de lubrificação TLS	0,46	586368000	
(B) Pistola de lubrificação TLS	0,93	586367000	
(C) Conj. calibrador de espessura 0,05-1,00mm	0,06	586350000	
(D) Alicate p. anilhas de retenção 40-100mm	0,32	586348000	
(E) Alicate bomba de água 250mm	0,32	586347000	
(F) Chave paraf. cabeça rebaixada PZ 2	0,15	586351000	
(G) Chave de boca e luneta 14	0,09	586349000	
(H) Multimetro digital TLS	0,22	586353000	
(I) Ficha TLS 4 pólos	0,04	586352000	

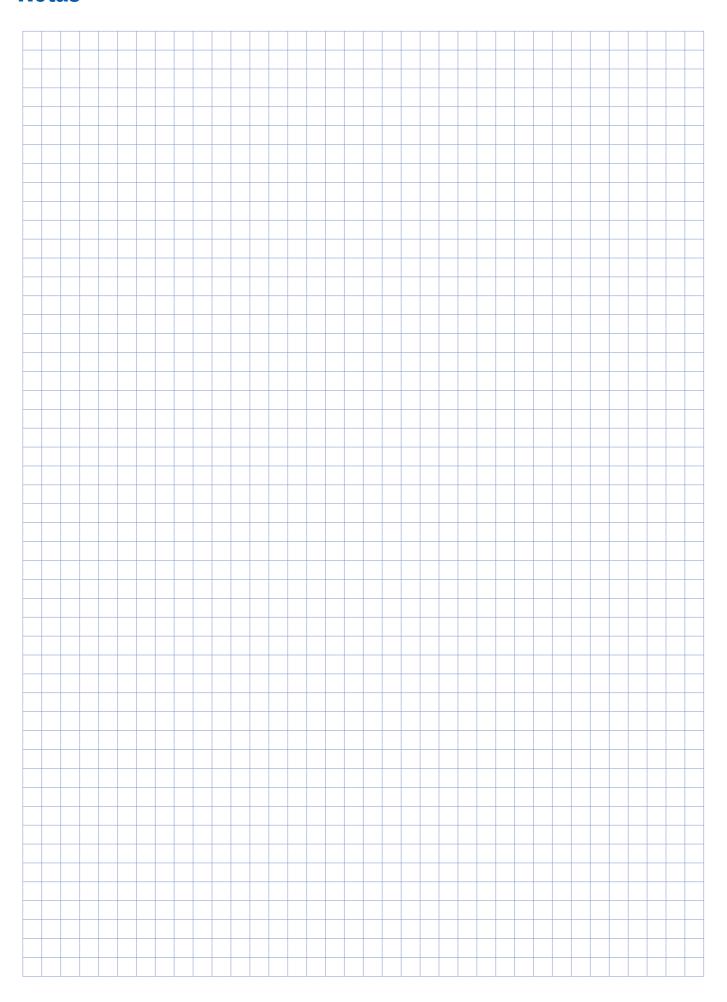


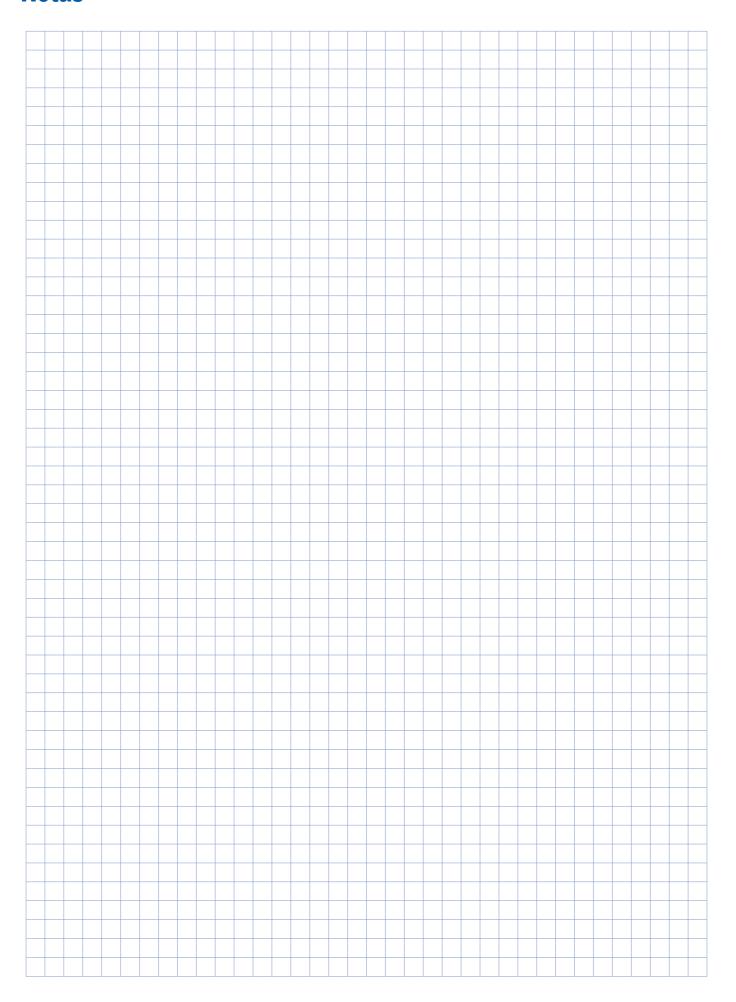
Saca discos TLS D200 Scheibenabzieher TLS D200

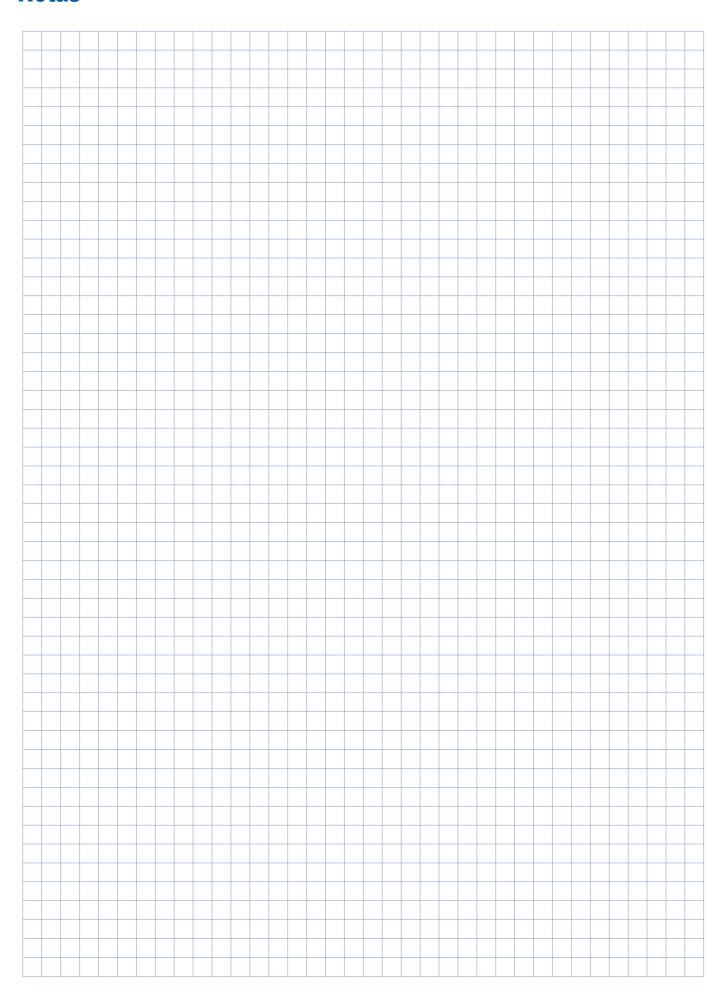
4,3 586370000



altura: 27 cm tamanho de chave: 22 mm







Cofrar lajes de grandes áreas ainda com maior rapidez - utilizando a **Mesa Dokamatic**

As mesas Dokamatic pré-montadas permitem uma translação rápida, tanto na horizontal como na vertical, reduzindo assim os custos de mão-de-obra. Acessórios facilmente integráveis para plataformas, vigas de bordadura, compensações e cofragens de topo tornam-nas particularmente versáteis e seguras, em lajes de qualquer geometria e espessura.

> As mesas Dokamatic podem ser alugadas, compradas ou adquiridas por leasing. Em qualquer filial Doka.

> > Basta que nos telefone!



Fábrica central Amstetten do grupo Doka

Doka international

Certificação **ISO 9001**

Doka GmbH Josef Umdasch Platz 1 A 3300 Amstetten/Áustria Tel.: +43 (0)7472 605-0 Fax: +43 (0)7472 64430 E-Mail: info@doka.com www.doka.com

Portugal:

Zona Sul / Lisboa:

Doka Portugal Cofragens Lda.

Estrada Real, nº 41 Recta da Grania Santa Maria e S. Miguel 2710-450 Sintra Tel.: +351 21 911 26 60

Fax: +351 21 911 20 11 E-Mail: Portugal@doka.com

www.doka.pt

Zona Norte / Porto:

Doka Portugal Cofragens Lda.

Ed. Via Norte R. do Espido, n.º 164 C, 2º - Sala 308 4470-177 Maia

Tel.: +351 22 943 80 80 Fax: +351 22 949 03 62

Espanha:

Doka España Encofrados, S.A.

Central Madrid Polígono Industrial Aimayr Acero 4 y 13 28330 San Martín de la Vega (Madrid)

Tel.: +34 91 685 75 00 Fax: +34 91 685 75 01 E-Mail: Espana@doka.com

www.doka.es

Brasil:

Doka Brasil Fôrmas para Concreto Ltda.

Rua Guilherme Lino dos Santos, 800, Jardim Flôr do Campo -CEP 07.190-010 Guarulhos / SP

Tel.: +55 (0)11 2404 3500 Fax: +55 (0)11 2404 5700 E-Mail: SaoPaulo@doka.com www.doka.com/br

Doka Brasil

Fôrmas para Concreto Ltda.

Rua Bernandino Alves Maia, 61 Cidade Universitaria CEP 50740-500 Recife / PE

Tel.: +55 (0)81 3271 3297 Fax: +55 (0)81 3453 8696 E-Mail: Nordeste@doka.com

Outras sucursais e representaçóes:

África do Sul Israel Islândia Angola Arábia Saudita Itália Japão Argélia Bahrain Bélgica Jordânia Kuwait Letónia Bielorússia Lituânia Bulgária Canadá Líbano Luxemburgo Cazaquistão México Noruega Nova Zelândia Países Baixos Chile China Coreia Croácia Panamá Dinamarca Emiratos Árabes Polónia República Checa Unidos Roménia Eslováquia Eslovénia Estados Unidos Rússia Senegal Sérvia Singapura Suécia Suiça da América Estónia Finlândia Taiwan França Grã Éretanha Tailândia Grécia Tunísia Hungria Turquia Índia Quatar Ucrânia Vietnam

